

HÍRADÓ

GYOMAENDRŐD VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK TÁJÉKOZTATÓ LAPJA

XXV. ÉVFOLYAM 12. SZÁM • 2006. NOVEMBER • MEGJELENIK HAVONTA • ÁRA 120 Ft



Október 31-én, Mezőhegyesen rendezték a Közlekedés Mesterfokon vetélkedőt. Ezen részt vett Vári András polgármester és dr. Csorba Csaba jegyző a gyomaendrődi önkormányzat képviselőjeként. A polgármesterek és jegyzők elméleti és gyakorlati képességeikről adtak számot. A képen az általuk elért III. helyezéért járó díjakkal láthatók.

GENERALI BIZTOSÍTÓ

Teljes körű ügyintézés

- kárfelmérés • korrekt, gyors kárrendezés
- vagyonbiztosítás (lakás, üzlet, üzem... stb.)
- kötelező felelősség-, Casco-biztosítás
- életbiztosítás • nyugdíj-előtakarékosság
- egyéb módozatok az ügyfél igényei szerint

GYOMAENDRŐDI KÉPVISELET:

Kiss Lajosné (Éva) Gyomaendrőd, Madách u. 2/2.

Mobil: 06/20/3596-842, 06/70/9455-793

A TARTALOMBÓL:

Az új testület alakuló ülése	3. oldal
Megkérdeztük a polgármestert	2. oldal
A katolikus iskola hírei	5. oldal
Kitüntették a helyi Munkaügyi Központot	6. oldal
A francia kapcsolatok	7. oldal
30 év után találkoztak a testvérek	7. oldal
'56-os ünnepi megemlékezés	8. oldal

HITELÜGYINTÉZÉS, BANKI HÁTTÉRREL!

6 éves hitelügyintézési gyakorlattal, referenciával, önálló, független irodával rendelkezünk!

500 000 Ft-tól 30 000 000 Ft-ig forint és deviza alapú hitelek!

ALAPKAMAT 3,95%-tól!!!

Lakáscélú és szabadfelhasználású hitelek, adósságrendezés, terhelt ingatlanra is plusz hitelek, szoc.pol. ügyintézés, személyi hitelek, hitelkiváltás, ingatlan lízing, új gyorshitelek Új! Vállalkozói hitelek.

Lakáscélú hitel törlesztése pl.:

1 M Ft esetén 20 évre 6100 Ft/hó, 25 évre 5480 Ft/hó

AKCIÓ!!! • MEGHOSSZABBÍTVÁ 2006. NOVEMBER 17-IG!

Forint alapú hitelek esetén (új lakás építése és új lakás vásárlása), valamint minden deviza (CHF) alapú hitel benyújtása esetén **nincs értékbecslési és közjegyzői díj**, illetve egyéb jelentős kedvezmények, akár teljes banki költségmentességgel (pl. régi típusú hitelek kiváltása, személyi hitelek kiváltása ingatlanfedezettel),

Építési és újlakás-vásárlási hitelek soron kívül!

Fészekrakó program 35 éves korig

Építkezés, új és használt lakás vásárlása esetén állami garanciával, 10% önerővel vagy önerő nélkül is, 50% szoc.pollal

Devizahitelek havi fix törlesztéssel (5 év) árfolyamgaranciával

Köztisztviselői és közalkalmazotti hitelek állami garanciával,

csak a vásárolt ingatlan fedezetével 12,5 M Ft-tól 25 M Ft-ig

Új! Gyorshitel jelzálogfedezettel, 3 M Ft-ig!

Devizában, akár árfolyamgaranciával, egyenletes törlesztési mód mellett, egyszerűsített értékbecsléssel és közjegyzői díj nélkül!

Soron kívül elbírálással! (3-5 nap alatt)

Hiteligénylés minimálbérrel vagy jövedelemigazolás nélkül!

Vályogépületek esetén is hitellehetőség!

Fontos!!! A hitelszerződések mellé életbiztosítás kötése nem kötelező!

A hitelügyintézés az Ön kényelmének és igényének megfelelően lakásán vagy az irodánkban történik, személyre szabottan, gyorsan, szakszerűen!

Leinformálhatóak és mobilak vagyunk!

Az elvégzett munkánkért felelősséget vállalunk!

Hívjon bizalommal!

Ügyfélfogadás és teljes körű tájékoztatás bármikor (hétvégén is), időpontegyeztetéssel!

Tisztelettel: **Toth Jánosné üzleti főtanácsadó** 06/20/9376-738

Toth János területi képviselő 06/20/9220-990

Boros Krisztina ügyviteli asszisztens, 06/20/4551-211, 06/70/5589-247



Megkérdeztük A POLGÁRMESTERT



• Gratulálunk a megválasztásához!

Köszönöm szépen a választópolgároknak a bizalmat, igyekszem a várost szolgálni. Október elsejétől nem csak azon választópolgároknak vagyok a polgármestere akik rám szavaztak, hanem Gyomaendrőd minden polgárának.

• Milyen volt a kezdés, a hivatalba lépése?

Október harmadikától járok be rendszeresen a hivatalba, az ünnepi ülést megelőzően már ismerkedtem a munkahellyel. Barátságosan fogadtak, úgy gondolom, hogy jól együtt tudunk majd működni az osztályokon dolgozókkal, és a hivatal képes ellátni a feladatát.

• Volt-e már fontosabb döntése?

Mindjárt az elején össze kellett állítani a bizottságokat, a különböző tisztségeket ki kellett osztani. Úgy gondolom, hogy sikerült ezekben képviselőtársaimmal megegyezni, egyetértésüket a szavazások eredményei jól mutatták. Jelen pillanatban egy megoldásra váró probléma van, ez pedig az, hogy a Városi Gondozási Központ jelentősen túllépte a költségvetését. A probléma megtárgyalása napirendre kerül a most következő ülésen.

• Néhány bizottság neve megváltozott, ez új feladatokat jelent?

A nevek mellett a szervezeti és működési szabályzat is megváltozott a funkcióik változtak, bővültek. Mivel a választási kampány során többen felvetették, hogy a mezőgazdaság nem szerepel kellő súllyal a bizottságokban, ezért a Városüzemeltetési Bizottságba név szerint is bevettük a mezőgazdaságot, ugyanakkor ezt tartalommal is meg kívánjuk tölteni, mert nagyon égető és ezzel összefüggő probléma a város ár- és belvízvédelmének a helyzete. Komplex rekonstrukcióval meg kell valósítani a mezőgazdasági területek belvízmentesítését. Továbbá a Humánpolitikai Bizottságnak túl nagy volt a feladatköre eddig, a Jogi és Ügyrendi Bizottságnak kisebb, ezért feladat/átcsoportosítás történt. Ez utóbbi tehát kiegészült: oktatás, kultúra, civil szervezetek, esélyegyenlőség témakörével. Ennek megfelelően nagyobb is lett a bizottság létszáma, mint korábban volt.

• Miért esett választása alpolgármesterként Csányi Istvánra?

Egyrészt hagyomány és gyakorlat is volt a testületben; hogyha gyomai a polgármester akkor endrődi az alpolgármester. Másrészt a képviselők bizalommal támogatták Csányi Istvánt. Az alpolgármester a polgármester közvetlen segítője, távollétében helyettesítője. Én megfelelő embernek tartom Csányi urat a feladatra. A bizottságok élére is a megfelelő személyt kellett biztosítani, a testület tagjai helyesnek találták elképzelésemet ebben.

• Kósza hírek szerint elterjedt, hogy nagytakarítás lesz... Valóban vannak-e személy cseréire vonatkozó elképzelései?

Én nem szeretnék nagytakarítani. Akik megfelelően végzi munkáját, annak ezután is helye van. Azonban új szemlélethez új emberek is kellenek. Elképzelhetők személycserék, de lehet, hogy ezeket a cseréket egyébként is indukálta az élet, mert például többen nyugdíjba vonulnak az önkormányzatban. Meg kell találni helyettük a megfelelő személyeket, akár nyugdíjaztatás, akár esetleges alkalmatlanság miatt.

• Van-e a testület, vagy a hivatal, az önkormányzat működésére vonatkozó, eddigiektől eltérő elgondolása?

A bizottságokhoz képest változik az osztályok munkája, de egyébként jelentős átszervezést nem tervezek. Mivel vállaltam hirdettem – ám ez nem felforgatást akar jelenteni –, egyes területeken lehet változás. Hangsúlyozni kívánom, hogy a nyitottságot, a problémák minél nagyobb mérvű kibeszélését, az emberek jobb tájékoztatását értem vállaltam. Ennek érdekében kívánok dolgozni a következőkben.

• A kultúra területén mire számíthatunk? – ezt kérdezik néhányan...

A kultúra számomra fontos dolog. Én magam is olvasó, színházba járó, kultúrával foglalkozó ember vagyok, ezt az élet részeként tartom. A helyi művészeti egyesületek megfelelő támogatása, működésük figyelemmel kísérése, gondjaik megoldása alapvető feladat. Művészeti rendezvények, kiállítások, zenei események számomra is fontosak. Annál értékesebb egy város, minél jobban a helyükön vannak ezek a dolgok, érezhető, látható jelenlétük.

• Testvérvárosi kapcsolatokról mi a véleménye?

Jelenleg három testvérvárosunk van, s nagyon fontosnak tartom ezeket a kapcsolatokat. Szeretném, ha nem csak a város vezetői tartanák a kapcsolatot, hanem a civil szféra, az egyesületek is mind jobban bekapcsolódnának ebbe és önálló kapcsolatokat alakítanak ki. Gazdasági életünk fejlesztése érdekében is lépni kell ezen a területen. Ehhez kínálkozó lehetőség a szomszédos Arad testvérmegyében egy településsel felvenni a kapcsolatot. Ezen a feladaton dolgozunk most. Kialakultak már Franciaországgal is nagyon jó kapcsolatok a helyi Bethlen iskola egyik tanárán, Davidovics Lászlón keresztül, ami egy újabb, hasznos testvérvárosi, kapcsolatot is eredményezhet.

Végül egy gondolatot, kérésemet adom közlé: Szeretném, ha a választópolgárok nem a polgármestertől várnák el, hogy mindent megtervezzen, kialakítson. Kérem ötleteikkel keressenek meg. Javasolják, hogyan szeretnének egyes dolgokat megvalósítani, milyen módon szeretnék szebbé tenni Gyomaendrődöt, és azt, hogyan legyen élhetőbb a városunk.

HÓNAPRÓL HÓNAPRA

Képviselő-testületi ülés november 2-án

NAPIREND ELŐTTIEKBŐL

A német testvérvárosból, Schönekeiből járt nálunk két képviselő félhivatalos látogatáson, minek során a Gondozási Központnak hoztak értékes felszereléseket, ajándékokat.

Köszönetet mondott Hangyáné képviselő asszony a Gyomaszolg Ipari Park Kft-nek, amiért a gyomai köztemetőben két új víz-közfilyót létesítettek. Továbbá a szennyvízzel kapcsolatos garanciális javításokról kérdezett, hogy azok megtörténnek-e az időn, mert a közelében legalább négy helyet érint a keletkezett kátyúk miatt. A válaszból kiderült, hogy ezeket a garanciális javításokat a Strabag végzi majd el.

Dezso Zoltán a hallgatóság soraiból arra volt kíváncsi, hogy a Híradó választási ingyenes száma miért volt kevés, illetve egyes helyekre csak a fele mennyiség került. Csorba Csaba jegyző úr és a lap szerkesztője közölte a rídek tényeket, miszerint a szokásos helyekere, szokásos mennyiségben került a választási példány, egyetlen hely sem maradt ki, viszont a mennyiség, sajnos, valóban nem volt elegendő, de ezt a városvezetés határozta meg. Ezenkívül, ingyenes példány lévén, nyilván nem csak a szokásos vásárló-kör szolgálta ki magát a Híradó különszámából.

NAPIRENDI PONTOKBÓL

✓ Beszámoltak az önkormányzat és intézményei az I-III. negyedéves tevékenységükről. A Gondozási Központ vonatkozásában a túllinanzírozás okán forráshiány kivizsgálására független könyvvizsgáló megbízását rendelik el. Jelenleg 12,56%-os túllépés látható időarányosan, ugyanakkor több mint 8 millió forint a bevételi kiesés különböző okok miatt, például, járulékok növekedése, dologi kiadások stb. Várhatóan az intézménynek több mint 16 millió forint többlettámogatásra lesz szüksége.

✓ Támogatja a testület a Csoda-Vár Gyermekcentrum Közhasznú Alapítvány számára a bölcsőde kialakítását az endrői városrészben. A szolgáltatás megindításához több mint egy millió forintos visszatérítendő támogatást biztosítanak. Megállapodás megkötésére a működési engedély kiadása után kerül sor. Az önkormányzat 2007. január 2-től a működéséhez havi 12 850 Ft kiegészítő támogatást biztosít.

✓ A Városi Egészségügyi Intézmény laboratóriumának működési besorolás vál-

tozása, s további lehetséges működési megoldások érdekében történt javaslat, hogy a laboratóriumi munkákra kössenek szerződést a gyulai Pándy Kálmán Kórházzal. A jövőben így a betegek kiszolgálása javul, nem kell bizonyos esetekben vidékre utazni ilyen ellátásokra. A megoldás szerint továbbra is marad az intézménynél két fős asszisztensi létszám, akik elvégzik a feladatokat. Egyikük foglalkoztatását a gyulai kórház vállalja. A szerződés előkészítését dr. Gedei Margit főorvos végzi el, valamint az erre vonatkozó megfelelő labor kialakítására pályázati lehetőséget is vegyen számba.

✓ Az EU intézmény „az egészségügyi ellátórendszer struktúraátalakításának támogatására, az intézményi átalakítások megkezdésére” pályázatot kíván benyújtani. Ennek tartalma kiterjed például a betegellátásban a várakozási idő csökkentésére, a beinduló vizitdíj adminisztrálására, betegirányítási rendszerre, leletkiadásra stb. A pályázat összeg ehhez 4 millió forint, a saját erővel rendelkeznek.

✓ A Hősök útján lekvó Vállalkozók Háza ingatlanon szükséges elvégezni bizonyos karbantartási munkákat, ennek összege 1,1 millió forint lenne. Egyetért a testület abban is, hogy a Falugazdász irodában ügyfélszolgálati feladatok biztosításához Hofmanné Szabó Gabriellát 4 órás részmunkaidős foglalkoztatás keretében alkalmazzzák.

✓ Eredménytelennek nyilvánítják a 9 belterületi utca építése tárgyában indított közbeszerzési eljárást, mivel egy ajánlattevő sem nyújtott be megfelelő ajánlatot. A tervezett 70 milliós bekerülési költség összegének erejéig új közbeszerzési tárgyalásos egyszerű eljárás lefolytatását kezdeményezik az árajánlatok csökkentése érdekében. Ezzel ugyan kicsit késnek az ütépilesek, de tavasszal mindenképpen elkezdődnek. Az eljárás ismételt lefolytatása a lakosság érdeke is, mivel a meghatározott hozzájárulások összegei az új eljárás után nem változnak, vagyis nem kell várhatóan több pénzt erre fizetni. Az érintett utcák (zárójelben a nem végleges, tervezett lakossági hozzájárulások): Dankó P. (81 796), Bányász u. (65 174), Polányi u. IV. ü. (116 210), Polányi u. III. ü. (76 590), Liszt F. u. (78 319), Kürt u. (96 322), Budai N. A. u. (88 270), Kálvin u. II. ü. (122 435), Kazinczy u. (112 413). (Amennyiben nem indulna új eljárás a lakossági hozzájárulások legalább 20%-kal emelkednének, amit ezzel szeretnének elkerülni.)

MEGALAKULT AZ ÚJ TESTÜLET

Az október 1-jén lezajlott önkormányzati választások során legtöbb szavazatot szerzett polgármesterjelölt, képviselőjelöltek október 12-én letették a hivatali esküt dr. Debreczeni Gizella, a helyi választási bizottság elnöke előtt a városháza nagytermében. Az új képviselő-testület a voksolási végeredmények összegzése után:

Polgármester: **Várfi András** (2772 szavazattal, 49,9%).

Képviselők: **Vass Ignác** (MSZP), **Csányi István** Körösök Vidékéért Egyesület (KVE), **Czibulka György** KVE, **Szabó Balázné** (Fidesz-KDNP–Gazdakörök), **Hangya Lajosné** (KVE), **Rácz Imre** (Fidesz-KDNP–Gk), **dr. Palya József** (Fidesz-KDNP–Gk), **Várfi András** (Fidesz-KDNP–Gk), **Császárné Gyuricza Éva** (Fidesz-KDNP–Gk), **Jakus Imre** (KVE).

Kompensációs listáról bejutott képviselők: Fidesz-KDNP–Gazdakörök – 2 fő: (Domokos László lemondott képviselői helyéről, helyette) **Izsó Csaba**, valamint **Illés János**.

KVE – 2 fő: (dr. Dávid Imre lemondott képviselői helyéről, helyette) **Gellai Józsefné**, valamint **Béres János**.

MSZP – 2 fő: (Katona Lajos lemondott képviselői helyéről, helyette) **dr. Kovács Béla**, valamint **Babos László**.

Gyomaendrőd Város Fejlesztéséért Egyesület – 1 fő: **dr. Busai György**.

Összegezve: Fidesz-KDNP–Gazdakörök: 7 fő

GYVFE: 1 fő.

KVE: 6 fő

MSZP: 3 fő.

(17 a képviselő-testület létszáma, ugyanis Várfi András polgármester a 8. számú egyéni választókerület képviselője is.)

Az ünnepi képviselő-testületi ülést a polgármesteri eskütételig dr. Palya József korelnök vezette.

Titkos szavazáson a képviselők elfogadták a polgármester által jelölt **alpolgármester** személyét, **Csányi Istvánt**, tizenhat érvényes szavazattal.

Az önkormányzat bizottsági elnökeit és tagjait is szavazatával támogatta a testület. Ezek szerint:

Pénzügyi, Gazdasági Bizottság – elnöke: **Vass Ignác**, tagjai: Illés János, Jakus Imre, külsős tag: Fülöp Zoltán, Dógi János.

Humánpolitikai Bizottság – elnöke: **Hangya Lajosné**, tagok: Gellai Józsefné, dr. Kovács Béla, dr. Busai György, külsős tag: Farkas Zoltánné, Szabados Ferenc, Hack Mária.

Városfenntartó, Környezetvédelmi és Mezőgazdasági Bizottság – elnöke: **Izsó Csaba**, tagok: dr. Palya József, Rácz Imre, Béres János, külsős tag: Tímár Zsolt, Iványi Lajosné, Csahócki János.

Ügyrendi Oktatási Kisebbségi és Esélyegyenlőségi Bizottság – elnöke: **Császárné Gyuricza Éva**, tagok: Szabó Balázné, Babos László, Czibulka György, külsős tag: Giriczné Darázs Anna, Iványi László, dr. Lévai Mihályné.

Az alakuló ülés napirendi pontjaiból:

✗ A helyi választási bizottság elnöke, dr. Debreczeni Gizella tájékoztatta a képviselő-testületet az október 1-jei választás végleges eredményéről, s átnyújtotta a képviselő testületbe került személyeknek a megbízóleveleiket.

✗ Döntöttek a polgármester illetményéről, költségértékesítéséről. Eszerint Várfi András főállású polgármester illetménye 478 400 Ft/hó, amely a köztisztviselői illetmény 13 szorosa, valamint 119 600 Ft/hó költségátalány.

✗ Elfogadták a leköszönő polgármesternek, dr. Dávid Imrének a polgármesteri jogviszony megszűnéséből adódó elszámolási feladatokról szóló beszámolót, továbbá a biztosítható 3 havi összegű végkielégítés megállapítását. Ebbe tartozik a ki nem vett szabadság elszámolása is. Összege szerint 1 435 200 Ft+járuklék juttatását biztosítják a tízéves polgármesteri munkája elismeréseképpen. Fedezetül ingatlan értékesítésből származó többletbevétel jelöltek ki.

✗ A képviselők a rendeletek alapján 35 700 Ft/hó alapdíjat kapnak, bizottsági tagság esetén további 17 900 Ft/hó összeget. A bizottsági elnökök 29 500 Ft/hó pótdíj illeti meg. Társadalmi megbízatású alpolgármester tiszteletdíja 71 400 Ft/hó, valamint költségértékesítés, amely azonban nem haladhatja meg a 30 000 Ft-ot.

✗ A mandátum átvételét követően a képviselő-testület tagjai 30 napon belül vagyonyilatkozatot kötelesek tenni.



Csányi István alpolgármester eskütétele, mellette Várfi András



Az új testület

VÁRFI ANDRÁS székfoglaló beszédéből:

Megköszönte mindazoknak a szavazatát, akik rá voksoltak, majd kijelentette, hogy október elsejétől Gyomaendrőd minden polgárát kívánja szolgálni. Nyílt és demokratikus városvezetést szeretne megvalósítani, amibe minden polgárnak van beleszólása. Elismerte az eddigi fejlődést, ahol azonban szükséges, ott tovább kell lépni. Fontosnak tartja a szociális rászorultakon való segítséget, a munkahelyteremtés feltételeinek biztosítását. Lényegesnek tartja a vállalkozók minél szélesebb körének bevonását, az erre vonatkozó elképzeléseik megvitatását.

Az idegenforgalom fellendítésére minden lehetőséget meg kell ragadni, pályázati forrásokat bevonni. Mezőgazdasági település vagyunk, hiszen huszonegy hektáron folyik mezőgazdasági termelés, ezért is egészül ki az egyik bizottság erre vonatkozóan. Alternatív energiaforrások lehetőségeit fel kell mérni, és elindulni ennek a területnek a fejlesztésével is.

Az oktatásról szólva leszögezte Várfi András polgármester, hogy a város lakosságának a bölcsődétől a középiskoláig biztosítani kell a minőségi oktatás feltételeit, figyelembe kell venni, hogy a munkaerőhelyzet kihívásainak megfelelően történjen a középiskolai képzés. A kultúra és a sport esetében is a színvonalas további elképzelések legyenek az irányadók, a labdarúgásban pedig el kell gondolkozni azon, hogyan lehet megoldani az átszervezést és az eredményesebb szereplést. Az idősekkel való törődés területén a minőségi finomítások felé kell fordulni az országos hírnevűvé vált intézményrendszerünkben.

Jelenleg Gyomaendrőd a Békési Kistérséghez tartozik, és ez nem biztos, hogy szerencsés, hiszen nincs semmilyen közös múlt vagy jelen, és nem is célszerű ragaszkodni ehhez. Át kell gondolni és változtatni rajta a fejlődésünk érdekében. Végül hangoztatta, hogy ő a szolgálatát ajánlja fel, cserébe a város lakók együttműködését kéri.

Megtörtént a kisebbségi önkormányzatok beiktatása is. A **Cigány Kisebbségi Önkormányzat elnöke ifj. Dógi János**, elnökhelyettese Berki Zoltánné, míg a **Német Kisebbségi Önkormányzatnál elnök Hack Mária**, elnökhelyettes Schwalm Márton lett. Legelső feladataik közé az SZMSZ felülvizsgálata tartozik.

SZOCIÁLIS ELLÁTÁSOKRÓL

A Kormány 193/2006. (IX. 25.) Korm. rendelete

A pénzbeli és természetbeni szociális ellátások igénylésének és megállapításának, valamint folyósításának részletes szabályairól szóló 2006. (III. 27.) Korm. rendelet módosításáról.

A szociális igazgatásról és szociális ellátásokról szóló 1993. évi III. törvény (a továbbiakban: Szt.) 132. §-a (1) bekezdésének b) és d) pontjában, valamint a kötelező egészségbiztosítás ellátásairól szóló 1997. évi LXXXIII. törvény 83. §-a (2) bekezdésének a) pontjában kapott felhatalmazás alapján a Kormány a következőket rendeli el:

1. § A pénzbeli és természetbeni szociális ellátások igénylésének és megállapításának, valamint folyósításának részletes szabályairól szóló 63/2006. (III. 27.) Korm. rendelet (a továbbiakban: R) 61. §-ának (5) bekezdése helyébe a következő (5) bekezdés lép, es a § a következő (6) bekezdéssel egészül ki, ezzel egyidejűleg az eredeti (6) bekezdés számozása (7) bekezdésre változik:

„(5) A 2006. július 1-jét megelőzően hatályos rendelkezések alapján kiadott és a) 2006. október 1-jén még érvényes közgyógyellátási igazolványok az igazolványon feltüntetett érvényességi időpontot követő második hónap utolsó napjáig, de legfeljebb 2007. július 1-jéig

b) a 2006. július 1. és október 1. között érvényüket veszítő, a 2006. szeptember 30. napján hatályos szabályozás alapján 2006. október 1-jéig felhasználható közgyógyellátási igazolványok 2006. november 30-ával bezárólag – az Sztm. 56. §-ának (5) bekezdésében foglaltak szerint – felhasználhatóak.

(6) A települési önkormányzat jegyzője az (5) bekezdés szerinti igazolvánnyal rendelkező közgyógyellátottakat – a helyben szokásos módon – az igazolvány felhasználhatóságáról és az új kérelem benyújtásának szükségességéről a rendelet hatályba lépését követő 10 napon belül tájékoztatni köteles.”

Ez a rendelet 2006. október 1-jén lép hatályba.

Gyurcsány Ferenc miniszterelnök

Tisztelt Gyomaendrődiek!

2006. október 20-án ünnep volt a Városi Könyvtárban. A forradalom és a szabadságharc 50. évfordulójának tiszteletére LEVELES DALOK címmel Diny-nyész József daltulajdonos lemezbemutatója volt városunk szülőtte, díszpolgára HATÁR GYŐZŐ Kossuth-díjas költőnk verseiből. Kiváló tudású földünk és világpolgárunk Torony című elbeszélését Nyíri Dóra, a Komédiás Kőr tagja adta elő.

Az est művésze 10 CD lemezt, amely 12 Határ-verset tartalmaz, darabonként 20000 Ft-ért felajánlott megvételre. Amennyiben összegjén 200000–300000 Ft, akkor karácsonyra a könyvboltokba kerülhet ez a ragyogó zenés, irodalmi összeállítás.

A rangos rendezvényen a megjelent polgármesterünk, Várfi András, az önkormányzat nevében megvette az első példányt, őt követte dr. Farkas Zoltán állatorvos, a Kulturális Egyesület alapítója.

Nagy tisztelettel kérem a LOKÁLPATRIÓTA, KULTÚRABARÁT GYOMAENDRŐDIEKET, hogy a többi lemezt vásárolják meg, hogy városunk óriási szellemi alakjának „dalai” minél több ember számára hallhatóak legyenek!

Akik hozzájárulnak a várható lemezkiadáshoz, azoknak a neve a borítóra kerül. (Dinyész József zeneszerző áfás számlát kiállít!) A magyar irodalom doyenjének, Győző bácsinak, aki november 14-én tölti be 92. életévét, jó egészségét kívánunk.

Kérem, hogy keressenek bennünket a Városi Könyvtárban

Tisztelettel Hajdú László, a könyvtár vezetője

KÉPESLAP-KIÁLLÍTÁS

Megnyílt a Kner Nyomdaipari Múzeumban október 5-én a Képeslapok Gyomáról, Endrődről, Gyomaendrőről című kiállítás, amelyen megtekinthetők a települést ábrázoló, régműltből napjainkig származó lapok. Érdekes áttekintést adnak az egykori, már visszahozhatatlan hangulatból, mindennapi életből, épületeink változásáról. Megnyitotta a szerencsi múzeum igazgatója, Fazekasné Majoros Judit. Látható november 30-ig.



Fazekasné Majoros Judit, Dr. Füzesné Hudák Julianna a megnyitón

Endrőd művelődéséért dolgoznak

A közbeszerzési eljárás eredményeként a Templárius Alapítvány ez év március elsejétől vette át az önkormányzattól az Endrői Községi Ház működtetését. Október 7-ig a bő hét hónap alatt 17 nagyobb rendezvényt szerveztek. Ezek közül különösen emlékezetes marad a latin est dj. Adalbertóval, Kiszely Zoltán operettstíjjal, illetve a Bartók- és Mozart-emlékhangverseny a Szegei Dóm énekkarával. A tapasztalatok szerint a gyerekek is jól szórakoztak Tücsök Peti és Hangya Levi zenés műsorán, a „Csillagocská születik” című bábelőadáson és a tinidiskóban.

Mint azt Ungvölgyi János, az alapítvány kuratóriumának elnöke elmondta, ez évben két nagy rendezvényt tartanak, illetve karácsony előtti mintegy ötszáz gyermeknek szeretnének ajándékot átnyújtani. Az alapítvány a Templomos Lovagrend Tiszántúli Komtúriájával, az Élet-másokért Egyesülettel, gyomaendrői kereszténydemokratákkal és a Karitas gyomaendrői csoportjával együtt 2002 óta immár ötödik alkalommal hirdeti meg a „Segítsünk a rászoruló gyermekeken” címmel jótékonyági adakozását. Terveik szerint ez évben a nagylelkű adakozóknak köszönhetően kétszáz családon, azaz ötszáz gyermeknek szeretnének segíteni.

A szervezők gyűjtenek tartós élelmiszereket, írószereket, játékokat, könyveket, fogkeféket, fogkrémekeket, szappanokat, konzerveket, törülközőket, plédeket, számítógépeket nyomtatóval, illetve minden olyan egyéb tárgyat, amelyeknek a gyerekek örülhetnek. A felajánlásokat a Szent Imre Római Katolikus Plébánia Hivatalba várják Gyomaendrődön, a Fő út 1. szám alá.

Az adományozás érdekében a szervezők jótékonyági koncertet szerveznek november 11-én 19 órától a gyomaendrői Városi Sportcsarnokban. A rendezvény keretében színpadra lép Bódi Gusztó és a Fekete Szemek, ez alkalommal Bódi Csabival kiegészítve, valamint L. L. Junior, illetve a Szilvási Gipsz Folk Band. Jegyek elővételben kaphatók Gyomaendrődön, az Endrői Községi Házban, a helyi Tourinform Irodában, valamint megrendelhetők a 66/386-917 telefonszámon. December 2-án a közösségi házban szintén jótékonyági koncerten lép fel Karda Bea és Mary Zsuzsi. Ennek bevételét az intézmény fejlesztésére fordítják. A további tervekről is szólt Ungvölgyi János. A jövő év elejétől teházzal szeretnének segíteni az endrődiek internethez jutását. A fiatalokat pingpongozás és csocsózás lehetőségéhez kívánják juttatni. A közösségi ház természetesen a jövőben is eleget tesz alapfeladatának, kulturális és szórakoztató műsorokkal várja az endrődieket.

A Kulturális Egyesület, Gyomaendrőd iskolakezdési pályázatának nyertesei: Rák Mihály, Árpád u. 25., Szurovecz Tibor, Cselei Anita, Vörösmarty u. 47., Farkas Anikó és Farkas Andrea, Körös sor 5., Kocsis Dániel, Rákóczi u. 12/1., Tóth Judit, Mátyás kir. U. 34., Bucsi Erzsébet, Tokai u. 3., Papp István, Budai Nagy A. u. 43.

1% 1% 1% 1% 1% 1% 1% 1% 1% 1% 1% 1% 1% 1% 1%

Közalapítvány Gyomaendrőd Város Közgyűjteményeieiről kiemelkedően közhasznú alapítvány (Gyomaendrőd, Kossuth L. u. 11.) megköszöni mindazoknak a támogatóknak, akik a 2005. évi szeptember 1-ével (összesen 30351 Ft) támogatták alapítványunkat. A befolyt összeget a Corini Margit-képek restaurálására használtuk fel.

Kóris Györgyné, a kuratórium elnöke

A katolikus iskola életéből

• Új vezetés és elképzelések •

Mint ismert, a gyomaendrődi Szent Gellért egyházi iskolában igazgatóváltás történt. Pályázaton keresztül a püspökség választása Lukács Lászlóra esett, s ezt a tanévét Kiss Pál után ő indította útjára az intézményben. Eredetileg középiskolai magyar- és hittantanár. Megelőzően Ózdon dolgozott egy középiskolában, majd a sajószentpéteri általános iskolában.

A diákok első feladata, a tanmeneten kívül, papírgyűjtési akció volt, amely egyébként még nem volt az iskola történetében. Ez sikeresen zárult, és a gyerekek lelkesedése ugyanúgy, mint a nevelőké, meglehetősen nagy volt. Az akció kettős célt szolgált, hiszen a gyűjtés eseményei során a közösség jobban összekovácsolódott, és ami nem elhanyagolható, közel tizenkilenc tonna jött össze mindenféle papírból.

További elképzelések szerint alapítványi bálát szeretnének szervezni, amelynek célja egy nyelvi labor kialakítása. Ennek során természetesen egy modern oktatási megoldást kívánnak előnyben részesíteni, ezért is számítanak segítő bevételre. Ezt követően lehetőség nyílhat a nyelvismereti tárgyak, – angol, német nyelv –, emelt óraszámú történő oktatására kedvező és hatékony körülmények között. További tervük még, hogy az iskolakórust szeretnék felfejleszteni, eddig ugyanis tíz körüli volt a létszámuk, most pedig már a harminctötöt is eléri. A hangosítási technikát is igyekeznek megfelelőre cserélni. Már Sajószentpéteren is létrehozott Lukács úr a diákokból egy rockegyüttest, akik széles repertoárral rendelkeztek, még Edda-számokat is előadtak. Nálunk is lelkesen fogtak hozzá a gyerekek egy ilyen zenekar összehozására – tolmácsolta az új igazgató.

Az iskola helyettes igazgatója Ungvályi János lett, aki a Bethlen középiskolából érkezett. Nagyszerű kihívásnak tartja az új feladatát, és arra hivatkozik, hogy a meglévő kapcsolatrendszerük bizonyára segítségével lesz az intézmény további sikeres életében. A Templomos Lovagrend képviselőjében Ungvályi úr elmondta még, hogy kívánatos lenne, ha kialakulhatna az iskolában a renddel szoros kapcsolatban lévő bázis, amely a fiatalok eszménykép-kialakítását, mentális fejlődését jó irányba terelné, segítené. Továbbá ismertette nem titkolt céljukat, ami a város életére is kihatással lenne... Mivel a Templárius Alapítvány kezelésébe került az Endrődi Közösségi Ház, ennek kebelében nagyon szeretnének egy helyi rádióállomást kialakítani, amely végcélként egész településünket lefedné. Ennek lehetőségeit most mérik fel, hasonlóképpen a műsorpolitika is a tervezés stádiumában leledzik.

Az igazgató úr még hozzáfűzte, hogy a helyi intézményekkel, önkormányzattal, de főleg a szülőkkel a lehető legjobb kapcsolatot, együttműködést szeretnének kialakítani. Az első iskolai megbeszélés is ennek jegyében zajlott, hiszen nagyon szeretne az új vezetés megfelelni a szülői elvárásoknak. Fontosnak tartja még, hogy a pedagógusok nyugodtan tudják végezni munkájukat, ennek hátterét pedig mindenképpen szükséges biztosítani, véleményük szerint.

Bridzs-eredmény

A XVII. Kner Bridzs Kupán, Gyomaendrődön, a szeptemberben lezajlott versenyen, gyomaendrődiek is értek el eredményeket. Fekete Lajos és Fülöp László helyi páros a 10. helyen végzett a 45 induló közül.

XVI. Nemzetközi Solymásztalálkozó Gyomaendrődön

Tíz európai országból érkeztek résztvevők e találkozóra. A négynapos rendezvényen sólymok, héják és szirtisasok futó, repülő vadakra vadásznak, és általában az elejtésben segítenek a vadászoknak. A solymásztatra az érdeklődők is elkísérhették a határba a vadászokat. A madarakkal való mindennapos foglalkozás, tréning nem egyszerű dolog, meglehetősen időigényes. A találkozó során Dévaványa, Nagyszénás, Szarvas és Gyomaendrőd külterületén tartottak solymászatokat eredménnyel: őz, fácán és nyulak kerültek terítékre. A rendezvény október 25–28-án volt a sportpályán, bemutatóval és solymászbállal zárult.

A rózsahegy-i iskola atlétikai eredményei

2006. szeptember 2., Budapest, országos ranglista pontszerző verseny. 5 tanuló vett részt, közülük a legeredményesebb Szakálás Edina volt, aki magasugrásban 144 cm-rel a II. helyen végzett.

Szeptember 9–10., Debrecen, regionális gyermek- és serdülő bajnokság. 20 fővel vettünk részt ezen, s 4 arany- (Szőke Diána 60 m 9,3 mp; 60 m gát 10,9 mp; kislabdahajítás 34 m. Lakatos Erzsébet gerelyhajítás 24,71 m), 3 ezüstérmet (Pintér Nikolett 60 m gát; Szakálás Edina távolugrás 481 cm – isk. rek. –; Kovács Róbert súlylökés) nyertünk.

Szeptember 20., Gyomaendrőd, körzeti egyéni verseny. Itt 34 fővel indultunk, 13 aranyat, 8 ezüstöt és 9 bronzérmet szereztünk. Eredmények:

III. korcsoport – 60 m: Magyar Nikolett I. 9,18 mp; Pintér Nikolett II.; Bukovszky Péter III.

Távolugrás: Szőke Diána I. 397 cm; Pintér Nikolett III., Bukovszky Péter III.

Kislabdadobás: Pintér Nikolett I. 36,5 m; Szőke Diána III.; Hagymási Tibor I. 43,5 m; Bukovszky Péter II.

1000 m: Tokai Kinga II.; Bán Zoltán I. 3:55,23 p; Bukovszky Péter III.



IV. k.cs. – 100 m Balog Hajnalka I. 13,72 mp; Balázs Tímea II.; Szakálás Edina III.

Távolugrás: Balázs Tímea I. 428 cm; Balog Hajnalka II. Szakálás Edina III.; Svajcsik József I. 453 cm

Kislabda: Barna Nikolett I. 41 m; Kovács Róbert I. 55 m; Jónás Zsolt III.

Súlylökés: Szakálás Edina I. 9 m; Balázs Tímea II.; Jónás Zsolt I. 10,33 m; Kovács Róbert II.

2000 m: Szakálás Edina I. 8:06,12 p (i. r.); Balázs Tímea II.; Raffael Attila III.

Szeptember 23–24., Budapest, serdülő egyéni országos bajnokságon 5 fővel vettünk részt. Pontszerző helyen végeztek: Szakálás Edina magasugrás 148 cm (i. r.) V., súlylökés 9,62 m VI.; Lakatos Erzsébet diszkoszvetés 22,89 m VIII.

Szeptember 26., Békéscsaba, Diákolimpia ügyességi csapatbajnokság megyei döntőre 15-en utaztunk, 1 arany- és 1 ezüstérmet szereztünk. Eredmények: leány távolugrás: I. hely! 4,52(25) m (i. r.) Cs.: Szakálás Edina 4,78 m; Balázs Tímea 4,53; Balog Hajnalka 4,48; Barna Nikolett 4,30; Szőke Diána 4,19 m. Országosan 7. hely IX. 10.

Lány súlylökés II. hely 8,40(50) m. Cs.: Szakálás Edina 8,86 m; Balázs Tímea 8,70 m; Lakatos Erzsébet 8,43 m; Balog Hajnalka 7,63m; Makai Krisztina 7,27 m. Országosan 5. hely.

Oktober 1., Balassagyarmat, Országos Gyalogló Bajnokság. Békés megye válogatottjában 3 tanuló szerepelt. Eredmények: 13 éves fiú csapat II. hely! Cs.: Dávid Imre 5 km 35:09 p (i. r.)

13 éves leány csapat II. hely! Cs.: Balázs Tímea 3 km 19:51 p (i. r.); Barna Nikolett 3 km 20:32 p.

Oktober 7., Békéscsaba, országos minősítő versenyen 22 fővel indultunk, 3 arany-, 5 ezüst- és 5 bronzérmet hoztunk haza. Aranyérmeseink: Pintér Nikolett 600 m 2:11 p; Szőke Diána 60 m 9,2 mp; távolugrás 408 cm.

Ezüstérmesek: Magyar Nikolett 60 m; Szőke János 60 m, távol; Bukovszky Péter 600 m.

Bronzérmesek: Lakatos Erzsébet diszkoszvetés, gerelyhajítás; Dunai Tamara 600 m; Bukovszky Péter távolugrás.

Szeptember 14–15., Budapest, Ügyességi CSB országos döntő 4 tanulóval vettünk részt a megyeválogatottak versenyén, ahol pontszerző helyen végzett a lány serdülő súlylökő csapat, II. hely! Cs.: Szakálás Edina 9,72 m. Szakálás Edina 100 m gáton 5., 300 m gáton 5., távolugrásban 6. helyezett csapatok tagja is volt. Lakatos Erzsébet diszkoszvetésben 4. helyezett csapat tagja.

Vaszkán Gábor testnevelőtanár, atlétikai szakedző

Mennyit ér ma a kultúra?

Vagy inkább kérdezhetnénk az is, mit is jelent ma valakinek az, hogy kultúra?

Mert sajnos tapasztalatból kell mondanom, hogy nem csak a fiataloknak, de még az idősebb korosztálynak sem jut ideje, és ha jutna is, nem hajlandó áldozni abból egy percet sem arra, hogy egy kicsit művelődjön. Pedig ha jobban a dolgok mélyére nézünk, rá kell jönnünk, hogy csak egy karnyújtásnyira van tőlünk mindez. Hogy pontosabban fejezzem ki magam, a gyomaendrődi Vidovszky Béla Városi Képtárra céloztam. Mert kicsiny városunk is büszkélkedhet egy olyan képtárral, ahol igen sok szép és érdekes kiállítás tekinthető meg évről évre.

Sokan nem tudják, hogy a képtár már 1991 óta várja a kedves helybéli látogatókat és a kisebb-nagyobb turistacsoportokat. Nem is kellene olyan sokat kiadni az embernek mindarra a szép és csodálatos festményre, rajzra, akvarellre vagy éppen fotóra, szoborra, melyet kiállít a képtár egy-egy művész munkásságából. Mindössze 300 forint a felnőtt belépőjegy, a diákoknak pedig csak 200 forintot kellene áldozniuk ezekre a kulturális kincsekre, örökségre.

Mert mit is ér manapság 200 vagy éppen 300 forint? Tudom, hogy valakinek igenis sok pénz, de ha mégis belegondolunk, nap, mint nap elköltjük ezt az összeget valami haszontalan vagy éppenséggel káros dologra, mint például a cigi, kávé vagy egy szelet csokoládé.

Most biztos sokan felháborodnak, hogy én akarom megmondani, mire költsek vagy éppen ne költsek a pénzüket, de ez nem így van. Én és sokan mások csak arra törekszünk, hogy a városunkban lévő értékeket és kulturális örökségeket megismertessük és megszeretessük a mai fiatalsággal. Mert igenis szükség van egy-egy Veszeli-tárlatra vagy Uhrin Pál kiállításra, vagy netalán Pataj Pál festőművész által alkotott gyönyörű képek bemutatására.

Hiszen érdemes rá a mi képtárunk, hogy ehhez hasonló vagy esetleg ennél még színesebb palettáját mutassa be a helyi alkotóknak, városunkhoz valamilyen kapcsolattal rendelkező, érintett művészek alkotásainak. Mindezt azért merem ilyen magabiztosan kijelenteni, mert „Az Év múzeuma 2005” pályázaton magas színvonalú, helyi vonatkozású képzőművészeti anyagáért a bíráló bizottság elismerését nyerte el a Vidovszky Béla-képtár.

Az idén pedig egy nagyszabású felújításba kezdenek, melynek elsődleges célja, hogy kialakítsanak a vendégek számára egy korszerű mellékhelyiséget.

Természetesen mindezekon túl a képtár „múzeumi órák” és művészettörténeti előadások megtartásához is biztosítja a lehetőséget a helyi diákok és amatőr művészek részére.

Ezek tudatában pedig remélem és bízom benne, hogy sűrűbben fogják látogatni a képtárat nem csak az idelátogató turisták, hanem a helybeliek is. Jó művelődést!

-Kun Linda-



Csapadékmérő

Gyomaendrőd belvárosában szeptember 20. és október 20. között 10,4 mm csapadék hullott. H.A.

ENDRŐDI BELLA JÁNOS, Mezítláb

Endrődön című verseskötetének bemutatója október 29-én zajlott az endrődi könyvtárban. A bemutató háziasszonya Dinyáné Bánfi Ibolya volt, megnyitotta dr. Dávid Imre. Közreműködött Hegedűs Boldizsárné, Filipovits Renáta, Gele Viktória, Alt Renáta, Cserenyecz Éva.

KITÜNTETÉSEK

a Szociális és Munkaügyi Minisztériumban

Nemzeti ünnepünk, október 23. alkalmából állami és szakmai kitüntetések adott át Kiss Péter szociális és munkaügyi miniszter. A kitüntetések átadására 2006. október 20-án került sor, a minisztérium Alkotmány úti épületében.

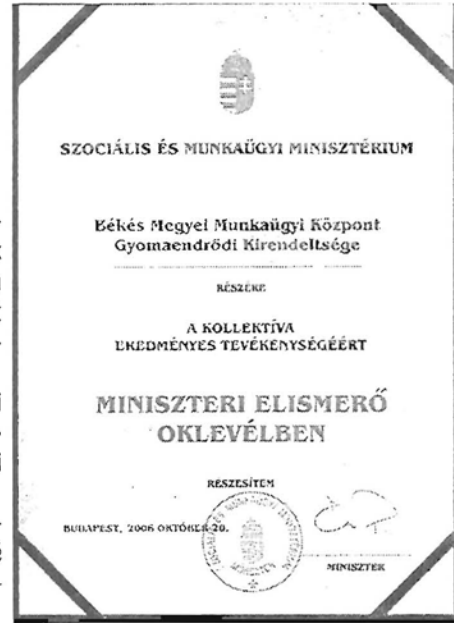
Miniszteri Elismerő Oklevél

elismerésben
részesült:

A térség foglalkoztatási színvonalának emelése érdekében együttesen kifejtett eredményes, példamutató munkájukért:

A Békés Megyei Munkaügyi Köz- pont Gyomaendrődi Kirendeltsége.

A szakmai elismerést átvette: Tímárné Buza Ilona, kirendeltségvezető.



ŐSZI TÁRLAT kilencedik éve

A Katona József Művelődési Központ rendezésében immár kilencedik alkalommal nyílt meg a Gyomaendrődi Őszi Tárlat. Ezen a településünkön jelenleg is alkotók zsűrizett képzőművészeti munkái kerültek kiállításra. A zsűri elnöke Pataj Pál festőművész volt. A tárlatot rendezte Hevesi Nagy Anikó, megnyitotta Sass Ervin újságíró, műsorral közreműködött a Tűzmenedék Együttes. A művek, sajnos, csak október 31-ig voltak láthatók. Ebben az évben a következő alkotók jelentek meg:

B. Molnár Zsuzsa, Beinschróth Andrea, Csemninczy Dávid, Csikósné Harmati Mária, Demeter György, Diószeginé Bíró (i) Lona, Eichler Éva, Farkas Sándorné, Farkasinszky Györgyné, Fekécs Imréné, Honti Antal, Hunya Elekné, Izsó Sándor, Józsikné Gyuricza Margit, Májér Lajosné, Nagyné Veres Róza, Nehéz Lajos, Rávainé Farkas Éva, Szakáll Sándor, Uhrin Pál, Váradi Zoltán és Varjú Krisztián.



Az alkotók és a közönség egy csoportja

Gyomaendrődi vállalkozó Franciaországban

A két partnermegye Békés (Magyarország) és Deux-Sevres (Franciaország) gyümölcsöző kapcsolatának újabb megnyilvánulása egy szakemberekből és szakoktatókból álló csoport tanulmányi útja az Unió partnerekhez. A Leonardo da Vinci Mobilitási Program keretében és az Európai Bizottság támogatásával szakmai tapasztalatszerző úton voltunk azzal a céllal, hogy megismerjük a falusi vendéglátás, turizmus és mezőgazdaság hogyan kapcsolódik össze, a képző helyek hogyan vannak kialakítva, a diákok gyakorlatukat milyen körülmények között végzik?

A projektet a kapcsolatokat koordináló „Dél-Alföld-Európai Unió” Gazdasági, Oktatási, Kulturális, Integráció Együttműködést Koordináló Egyesület vezeti (elnök: Davidovics László).

A fogadó partner – „Bienvenue a la Ferme” szakmai szervezet és a partnermegye agrárkamarája, megyei önkormányzata voltak.

En Robert Girault lovastanyájának a működését tanulmányoztam. Főként lovasturizmussal foglalkozik, de emellett szarvasmarhákat is tart. 60 ha földje van, ebből legtöbb legelő, de gabonát is termel, melyet az állatokkal etet meg. Ezen a tanyán lehetőség nyílik a családnak, csoportoknak a lovak megismerésére, megszerettetésére, a lovaglás elsajátítására és gyakorlására.

Aki már biztosan ül a lovon, az bátran nekivághat egy hosszabb lovastúrának. A kijelölt lovasútvonalak bejáratánál még a környező vidék szépségeit is megismerheti az érdeklődő, felfedezheti a táj vonzerejét. A farm különlegessége, hogy pedagógiai oktató hely is egyben, mely fogad iskolai csoportokat, lovastudományi és gyakorló hely a környék kistérségi intézményének (IREO). Az itt pihenni vágyóknak a falusi vendéglátás kellemes időtöltést és kész programokat kínál. A szálláshelyek úgy vannak kialakítva, hogy kényelmes legyen a családok és csoportok részére is.

Megfelelő hely van sátorozásra és lakókocsik parkolására is. A tisztálkodási és főzési lehetőségek ki vannak alakítva. A camping mellett egy mesterséges tavon csónakázni, horgászni is lehet.

Aki ide ellátogat, itt megtalálja a neki (pénztárcájának is) megfelelő szállást és programot egyben.

A lovastanyához hasonlóan mások is működtetnek pedagógiai jellegű farmot, az ő tevékenységükhöz kapcsolódóan. Állattenyésztéssel foglalkoznak (szarvasmarha, strucc) és növénytermesztéssel. Ők ezeket a munkaműveleteket megismertetik a gyerekekkel, propagálják a falusi életmódot és életvitelt.

Szívesen és örömmel látták a csoport többi tagjait is. Nagyon jól meg volt szervezve a program, törekedtek arra, hogy mindent megismerhessünk. Különböző tevékenységekkel foglalkozó farmokon is jártunk. Mindenki az érdeklődési köréhez tartozó vállalkozásnál volt elhelyezve, megismerhette annak működését. Bemutatták az állatok tartását, feldolgozását. Láthattuk, milyen termékeket készítenek belőlük, és milyen módon értékesítik azokat.

Sok tapasztalatot szereztünk és tapasztaltuk, milyen jól meg van szervezve a különböző farmok működése, hogyan segítik egymást termékeik értékesítésében a franciák. Vigyáznak, hogy mindenki mással foglalkozzon, mást termeljen. Így elkerüljük az egészségtelen konkurenciát. Figyelnek rá, hogy minél több, helyben és náluk előállított termék legyen az asztalon. Falusi vendéglátással foglalkozók vendégeiket elsősorban a maguk és a hálózatukhoz tartozó gazdák termékeivel kínálják.

Ez a szakmai tanulmányi út nagyon hasznos és tanulságos volt számomra és a csoport többi tagja részére is. Jó példát tapasztaltunk abban, miként fej-

lesszük tovább családi vállalkozás keretein belül a vidéki turizmus és a hozzá kapcsolódó szolgáltatásokat, a falusi vendéglátást. Ötleteket kaptunk a gyermek- és diákcsoportok figyelmét felkeltő programok kialakítására, lebonyolítására.

A mi vállalkozásunk, a Neibort Lovastanya, egésznapos programokkal várja a gyerekeket, családokat, baráti társaságokat. Lehetőség van nálunk vízitúrára, lovaglásra, ijászatra és más szórakoztató játékokra. Aki éhes – bográcszásra és kemencében sült ételek készítésére is van lehetőség.

Szeretnénk a gyomaendrődi iskolás csoportok, szülők érdeklődését is felkelteni. A francia partnerekkel meg együtt kidolgozni közös programokat, és pályázni az uniós támogatásokra. Városunknak kitörési pontja lehetne a turizmus, a rá épülő szolgáltatások, és megfelelő színvonalú európai tapasztalatokat és külföldi gyakorlatokat biztosító képzés. Ehhez a francia nyelv megfelelő szintű ismerete elengedhetetlen. A partnerség kiszélesítése és konkrét tartalommal megtöltése rajtunk múlik, az egyesület nemzetközi kapcsolatai meg biztosítják nekünk a megfelelő hátteret.

-Juhász Judit-

Testvértalálkozó több évtized után



Örökké emlékezetes napja marad a négy testvérnek 2006. október 21. Nagy Katalin, Nagy Mónika, Horváth Tünde és Nagy Ferenc (Sztvörcz András) ekkor találkoztak 25–30 év után először egymással. Idősebb nővérük már korábban elhatározta, hogy létrehozza a találkozást. Végül a tettek mezejére lépett, és levelezésbe, telefonálásba kezdett. Még szülőanyjukat is megkereste, ő azonban némi

segítség után végig közönyös maradt, úgyhogy nem is volt résztvevője a boldog összejövetelnek. Végül másfél hónap alatt jött létre az esemény Óregszőlőben, Czikkely Péterék házában.

Katalin Gyulára, intézetbe került annak idején, majd Gádoroson élt tíz évig nevelőszülőknél, aztán ismét Gyulára, ezt követően Debrecenbe került, ott lakik most is egy fiával és élettársával. Mónika 3 évesen került Elekrol örökbefogadó szülőkhöz, akik orvosok. Velük élt Gyulán 18 évig, mígnem összeköltözött gyermeke édesapjával, de most egyedül neveli fiát ugyanott. Ferencet 2 éves korában fogadták örökbe Békéscsabán, most is szüleiél él, és autóvilamossági-, autószerelőként dolgozik. Tünde a balatonboglári intézetből ment Gyomára férjhez, majd válása és élettársi viszony után, két éve már boldog házasságban él Gyomaendrődön. Férjével, Czikkely Péterrel, összesen három gyermeküket nevelik.

Ők négyen a testvéri szeretetet tiszta lélekkel egyesítik most már az anyai szív elutasítása mellett és szeretete nélkül, viszont ők bizonyítják összetartozásukat a jövőbeni találkozásokkal is – sommázta az eseményt Czikkely Péter.

A szervezésben, a nyomozó feladatokban, majd a találkozó létrejöttében nagy segítséget nyújtott Czikkely Péter és Fülöp István vállalkozó is. Segítségüket, támogatásukat ezúton is megköszönik!

15 ÉVES A KOMÉDIÁS KÖR!

Az országos hírv diákszínjátszó társulat december 8-án ünnepli tartalmas másfél évtizedét. Többek között kiállítás is színesíti a programot. Kérjük azokat a kedves Szimpatizánsainkat, akik a Körrel kapcsolatos relikviákkal rendelkeznek, azokat (kép, plakát, meghívó stb.) a Városi Könyvtárba juttassák el!

Előre is köszönjük!

HAJDÚ LÁSZLÓ a Kör vezetője

'56-os jubileumi ünnepség

Városunkban október 23-án két helyszínen, az endrődi és a gyomai városrészben zajlottak a megemlékezések. Endrődön a szentmise után a kopjafánál, a Hősök terén zajlott a műsor és a koszorúzás. Gyomán a volt Szürke ház előtt, a jelenlegi Bethlen kollégiumnál, ahol 1956-ban történtek az események. Az utókor méltón emlékezett meg a szabadság hőseiről: emléktáblát avattak tiszteletükre. Erre Vaszkó András és Pásztor Béla helyezett egy-egy koszorút. Ünnepi műsorral mindkét helyen a Kis Bálint általános iskola énekkara és irodalmi színpada készült. Gordos Zsuzsi néni és Jolika néni a tőlük megszokott igényes módon, tartalmas megemlékezéssel készültek tanulóikkal. Az ünnepi hangulat bensőségességét emelte az újszerű és ízléses dekoráció, amelyet Giriczné Varga Erzsébet és Dinya Lívია tanárnők készítettek. A koszorúzás előtt Kovács Károly, a Bethlen iskola nyugalmazott igazgatóhelyettese mondott ünnepi beszédet.

A Kis Bálint iskola diákjai



Koszorúzás Endrődön

A Rumba Táncklub átütő sikere a Magyar Bajnokságon

A hetvenkét párost felvonultató utánpótlás Latin Magyar Bajnokságon teljes sikert könyvelhetett el ismét a Rumba Táncsport Egyesület. Az öt nevezett párosából mindegyik bejutott a döntőbe. Gyermek korosztályban az aranyérmes és az ezüstérmes is a Rumba Táncklub versenyzői hódítottak el Deák András és Andor Barbara, valamint Kulik Andor és Paróczai Zsófia jóvölléből. A junior korcsoportban szintén két gyomaendrődi páros táncolhatott a döntőben, ahol Molnár Ádám és Paróczai Rebeka a negyedik, Czeglédi Dávid és Andor Nikola a hatodik helyezést szerezte meg. Az ifjúságiak korcsoportjának nagyon erős mezőnyében Perei Péter és Sárközi Noémi az ötödik helyen végzett.

A bajnokságon sikeresen szerepelt párok és más táncosok közül a Nemzeti Civil Alapprogram, a Szerencsejáték Zrt. és más támogatók jóvölléből Bécsben és a szlovéniai

Mariborban is összemérhetik tudásukat rangos nemzetközi táncverseny sorozaton. Két felnőtt páros ezen túl Bécsben, Nagyváradon, a horvátországi Varazsdon, valamint az angliai Bournemouthban is parkettra lép nemzetközi versenyen.

Megyeri László klubvezető beszámolt még arról is, hogy a VOSZ Békés Megyei Szervezete az első Békés Megyei Prima díjátadó ünnepség gálaműsorába – többek között – a gyomaendrődi Rumba Táncklub ez évi aranyérmes párosait hívta meg. A műsorban az ideai országos bajnokságok három aranyérmes párosa fog fellépni.

November 25-én a klub és a klubot támogató civil szervezet ismét megrendezi a hagyományos Rumba Bált. A szervezők szeretettel várnak minden érdeklődőt és táncolni, szórakozni vágyót. Részletek a www.rumbatse.hu internetes oldalon található.



Balról jobbra: Deák András és Andor Barbara, Kulik Andor és Paróczai Zsófia, Molnár Ádám és Paróczai Rebeka, Czeglédi Dávid és Andor Nikola, valamint Perei Péter és Sárközi Noémi páros látható

Zenei Világnap

A Yehudi Menuhin által elindított Zenei Világnap című rendezvényen, a városháza nagytermében, méltó módon, nagyszámú közönség előtt emlékeztek meg városunkban is a neves eseményről. Felléptek: Kuttenberg Anikó, Fazekas Erika, a Városi Zene- és Művészeti Iskola növendékei, és a Gyomaendrődi Zenebarátok Kamarakórus Gecseiné Sárhegyi Nóra vezényletével. A képen a részt vevő előadók láthatók.



50. házassági évforduló

Szabó Lajost és feleségét, Olajos Emmát 50. házassági évfordulója alkalmából köszöntik gyermekeik: Muci, Lajos, Irén, és öt unokájuk, vejük Elek, valamint Andi és a fiúk. Sok szeretetben és nagyon jó egészségben eltöltött, boldogot éveket kívánunk!

„A boldogságot nem lehet ajándékba kapni.

Egyetlen titka, mindig csak adni.

Jó szót, bátorítást, mosolyt, hitet.

És sok-sok önzetlen, tiszta szeretetet.”

(Goethe)



Gyermek a pszichológusnál

2006. szeptember 1-jétől lehetővé vált, hogy a Térségi Humánsegítő Szolgálat (volt Családsegítő Központ) két pszichológust is foglalkoztasson. Hanyecz Lászlóné pszichológus felnőttekkel és serdülőkkel foglalkozik, jómagam a 3–18 éves korosztállyal, vagyis a gyermekekkel: óvodásokkal, általános- és középiskolásokkal. Írásomban a gyermekpszichológus munkáját mutatnám be.

Előjáróban szeretnék egy tévhitet eloszlatni a pszichológus munkájával kapcsolatban. Sokan még úgy vélik, hogy pszichológushoz azok járnak, akiknek nagyon súlyos érzelmi- magatartásbeli és személyiségbeli gondjai vannak. Emiatt ódzkodnak átmeneti lelki problémáikkal segítséget kérni. Pedig a pszichológus utóbbi esetekben sokkal inkább tud segíteni, hiszen olyan tudományosan képzett szakember, aki alaposan ismeri az emberi lélek (psziché) működését, fejlődését. Tudja, milyen lelki jelenségek léteznek társas kapcsolatokban, csoportban. Tudja, hogyan érzel, tapasztal, emlékezik, tanul az ember. Mi segíti elő és mi gátolja teljesítményét? A különböző környezeti hatások hogyan befolyásolják gondolatait, reakcióit? Ezért minden olyan helyen, ahol emberekkel foglalkoznak, pszichológust is alkalmazhatnak. Iskolában, kórházakban, nagyvállalatoknál, humánsegítőknél, versenysportban, reklámparban. Magyarországon többnyire csak a nagyvárosokban elfogadott a pszichológusok ilyen széles körű foglalkoztatása. Vidéken többségében szociális intézményekben és oktatásban dolgoznak.

Gyomaendrődön a Humánsegítő Szolgálatnál működő Nevelési Tanácsadóban lehet gyermekpszichológiai szolgáltatást igénybe venni. A problémák, melyekkel felkereshetnek, sokféleké. Összefoglalóan úgy lehetne kifejezni, hogy azokban az esetekben, mikor a gyermek fejlődésében, viselkedésében zavaró változások következnek be. Például túlzottan szorongó, rosszul alszik, evési problémái vannak, székletét, vizeletét nehezen tudja szabályozni, gyakori fej- vagy hasfájásról panaszkodik, aminek nincs szervi oka, agresszív, szemtelen, túl mozgékony, vagy nehézkes a mozgás összerendezése, dadog, nem beszél gyerekek között. Olyan helyzetekben is tudok segítséget nyújtani, amikor a szülők válása megviseli a gyermeket, vagy egy szeretett személyt veszített el.

A gyermek többnyire nem szenved bajától, annál inkább környezete. Mivel bármi áron vágyai azonnali kielégítésére törekszik, ezért zavaró viselkedése a tiltások ellenére is megjelenik, sőt fokozódhat. A gyermek éppen a problémás magatartásával próbálja lelki egyensúlyát visszaszerezni. Ez azt

jelent, hogy a kiegyensúlyozottság állapota valamikor, valamiért felborult, érzelmi életében hiány következett be, ennek az űrnek a betöltésére csak zavaró viselkedését találta legmegfelelőbbnek. Ilyenkor a pszichológusnak két főfeladata van. Az egyik, hogy olyan viselkedésmódokat mutasson a gyermeknek, amik a lelki egyensúly visszaállítására alkalmasak, és a társas környezet számára is elfogadhatóak. A másik pedig a szülők segítése gyermekük állapotának megértésében, és a változást elősegítő nevelési módszerek elsajátításában. A gyermek problémájának megoldása érdekében nagyon fontos a szülők együttműködése. Hiszen a pszichológus hetente egyszer egy óra hosszára találkozik a gyermekkel, természetesen a szülők ennél jóval többször. Ha a pszichológus tanácsait a lehetőségekhez mérten igyekeznek betartani, akkor a lassú, de biztos javulás nem marad el. A megoldáshoz vezető utat a pszichológus mutatja, de a lépéseket a szülőnek és a gyermeknek kell megtennie. Úgy vélem, ha heti egy órában egy pszichológus meg tudná oldani a problémát anélkül, hogy kliense erőfeszítést tenne, akkor csodatételre is képes lenne.

A fentiekben már említést tettem, hogy a gyermek bajai a tiltások ellenére is fennállnak. Ugyanez a helyzet a „beszélgetéssel” és a szülői prédikációval is. Ugyanis a gyermek egyik életkori sajátossága a belátás hiánya. Vagyis nem tudja megfontolni, átgondolni, amit a szülő mond neki. Másik sajátossága, hogy érzéseire, lelki állapotára nincs meg a megfelelő szókincse, így nem tudja kifejezni magát. Ezért nem vezetnek célra azok a módszerek, amik beszélgetésen alapulnak. A gyermekhez közel kerülni a játék, a mese, az alkotás nyelvén lehet, és természetesen olyan környezet megteremtésével, ami a kívánt viselkedésmód megjelenését sugalmazza a gyermek számára. A kedvező változások nem rögtön jelentkeznek, hanem néhány hónap múlva. Átlagban annyi idő kell a kívánt viselkedésmód stabilizálódásához, amennyi ideje a tünetek fennállnak. Természetesen ez nem jelenti azt, hogy a két éve ágyba vizező gyermeknek csak két év múlva lesz tiszta a lepedője, hisz a kezelések hatására a tünetek néhány hónap múlva elmaradnak, viszont az újrajelentkezés esélye jóval valószínűbb két éven belül.

Kedvező lelki hatások bárhol érhetik a gyermeket, amik tünetének megszűnésével járnak. Más esetekben célszerű egy pszichológust felkeresni, aki segít a szülőknél, pedagógusoknál megkeresni, kialakítani a megfelelő környezeti feltételeket, hogy a gyermek fejlődése a helyes irányba történjen.

-Hunya Krisztina pszichológus-

**Jó reggelt,
Magyarország!**

Köszönjük a bizalmat!
Köszönjük, hogy támogatta
POLGÁRMESTER- ES KÉPVISELŐJELOLTJAINKAT,
VALAMINT A FIDESZ-LISTÁT!

HAJRÁ MAGYARORSZÁG, HAJRÁ MAGYAROK!

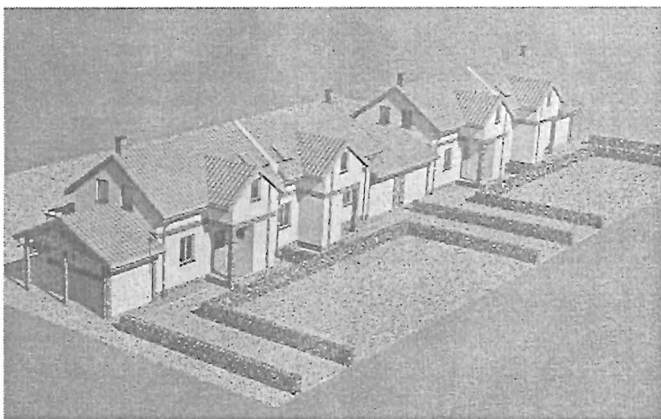
Köszönjük!

FIDESZ

Sorház, értékesítésre

A Gyomaszolg Ipari Park Kft. 4 lakás sorház-jellegű építését kezdi meg a Nyárszegi úton. **A lakásokat értékesítés céljából felajánlják.**

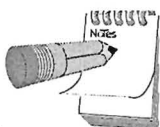
Érdeklődni: Gyomaszolg Ipari Park Kft. Gyomaendrőd, Ipartelep u. 2. Tel.: 386-233; 386-269



MA-ZSI PAPÍR-ÍRÓSZER BOLT

Gyomaendrőd, Kossuth u. 34. sz.

Ajándék, játék, biszu • kreatív hobbi • háztartási eszközök • fénymásolás, spirálozás. Illatszerek, rattan bútorok. Ajándék vásárlási utalvány beváltása
Ticket Service Accor, ~~Sodexho~~ Sodexho
2007-es naptárak, határidőnaplók • **Naponta változó akciók!**



A RUMBA Táncsport Egyesület (5500 Gyomaendrőd, Kossuth u. 9.) Közhasznúsági jelentése, 2005

Kimutatás a vagyon felhasználásáról

	2004	2005	Változás
Megnevezés			
Saját tőke összesen	164	297	133
Induló tőke	0	0	0
Tőkeváltozás	11	133	122
/ a tőkeváltozásra ható tényezők			
A tevékenység előző évi eredménye			-22
Tárgyévi eredmény	153	133	-20
eredményre ható tényezők			
a) Működésre kapott támogatások	700	900	200
b) Egyéb bevételek	294	892	598
c) Működési költségek	841	1659	818

Kimutatás a cél szerinti juttatásokról

Támogató megnevezése	Támogatott cél	Ezer forint	Támogatás összege
Gyomaendrőd Önkormányzata	Működésre, táncversenyre, táborra		700
Nemzeti Civília Alap	Terembbéltre		200

2005. évi pénzgazdálkodás

A RUMBA Táncsport közhasznú egyesület 200. óla tagdíjából, alapítói, önkormányzati és egyéb támogatásokból látja el alapszabályában leírt feladatait. 2005. évben pénzeszközeivel az alábbiak szerint gazdálkodott

Bevételek

Megnevezés	2004	2005
Támogatások	700 000	1 273 000
Ebből: alapítói	0	263 000
közületi	0	110 000
önkormányzati	700 000	700 000
N C A	0	200 000
		0
Tagdíjak	292 500	426 700
Egyéb bevételek	1 555	92 792
Ebből: nevezési díjak	0	91 500
banki kamat	1 555	1 292
Bevételek összesen	994 055	1 792 492

Nyitó pénzeszközök 2005. január 01.

Bevételek

Kiadások

Záró pénzeszközök 2005. december 31.

ebből: bankszámlán

készpénz

Kiadások

Megnevezés	2004	2005
Személyi jellegű	147 059	267 542
ebből: megbízási díj	0	30 000
gépkocsi haszn.	147 059	237 542
Anyagköltségek	63 565	178 449
ebből: fellépőruhák	42 458	92 115
irodaszerek	7 091	62 375
CD, könyv, folyóirat	14 016	3 990
egyéb anyag	0	19 969
Anyagjellegű költségek	445 668	925 321
Egyéb költségek	185 130	288 038
Kiadások összesen	841 422	1 659 350
	11 035	163 668
	994 055	1 792 492
	841 422	1 659 350
	163 668	296 810
	90839	95620
	72829	201190

Az egyesület valamennyi bevételez az alapszabályában meghatározott célokra használta fel. Tárgyidőszakban kellő közgyűlést rendeztek. A központi költségvetésből és annak alrendszerétől támogatást nem kapott. A tisztségviselők tevékenységüket önkéntes munkával végzik.

APRÓHIRDETÉSEK

INGATLAN

Gyomán, telőlérbepieléses, 2 család részére is alkalmas, hőszigetelt családi ház, melléképülettel, garázzsal, ipari árammal, 600 m²-es telken eladó. Lakótelepi cserét is beszámítunk. I.ár: 12,9 M Ft. Erd.: 06/30/4716-476-os telefonszám lehet. -b-4-x-

Póhalmon, köves út mellett, tanya eladó, 700 m² gazdasági épülettel és 2 hektár földdel (villany, fűtött kút van). I.ár 2,5 M Ft. Erd.: 06/30/4844-889 -b-4-x-

Vásártéri ltp. 27/B., 2. emeleti, másfél szobás lakás eladó. Erd.: 283-974, az esti órákban.

Gye., Babits u. 23. sz. alatti ház eladó. Erd.: 06/30/6027-744

Gye., Október 6. ltp.-en 3 szobás, felújított, 1. em. lakás eladó. I.ár 8,2 M Ft. Erd.: Erdélyi Péter, 5500 Gye., Október 6. ltp. 2/9/1/4 -b-4-x-

Gye., Október 6. ltp.-en 1,5 szobás, erkélyes, 2. em. lakás sűrűsen eladó. I.ár 5,6 M Ft. Erd.: 06/70/6170895 -b-4-x-

Gye., 2 szobás, összkomfortos, sátorozós családi ház eladó, vagy lakótelepire cserélhető. I.ár 7 M Ft. Erd.: 06/20/4514-880 -b-4-x-

Gye., Ifjúsági ltp.-en földszinti 2,5 szobás lakás (jégla épület) garázzsal eladó. I.ár 8 M Ft. Erd.: 06/20/9153-906 -b-4-x-

Endrőd, Selyem út 8. sz. alatti összkomfortos ház nagy telekkel eladó. I.ár 5,5 M Ft. Erd.: Liziczai László, 5500 Gye., Pécsi u. 3. sz. -b-4-x-

Gye., Attila u. 2. sz. alatti családi ház eladó. I.ár 14 M Ft. Lakótelepi lakást beszámítok, esetleg kiadó! Erd.: 06/20/9853-787

Gye., Öregszőlőben Kondorosi 21. sz. alatti 1,5 szobás, telefonos családi ház melléképületekkel, garázzsal, kerttel eladó. Alsókőnyha lamberiás, a gáz barmokor bevezethető. I.ár 2 M Ft. Erd.: 06/30/5955-045 -b-4-x-

Gye., a Hősök útján 2 szoba, konyha, komfortos ház eladó 290 n-öles telken. I.ár 8 M Ft. Erd.: 66/386-446 -b-4-x-

Gye., tanya 1800 m²-es udvarral + 1,5 ha földdel eladó. I.ár 600 E Ft. Erd.: 06/30/3428-846 -b-4-x-

Gye., 2 szobás parasztház sok melléképülettel, helyiséggel, keskeny portával mellette eladó. I.ár 2,7 M Ft. Erd.: 06/30/8584-784 -b-4-x-

Garázs eladó a Vásártéri ltp. mellett. Erd.: 06/30/3303-062

Gye., Rákóczi u. 2. sz. alatt ház eladó. I.ár 15 M Ft. (részteljesítés megegyezés szerint). Erd.: hétköznap 18 óráig 06/30/2538-578 -b-4-x-

Gye. központjában összkomfortos parasztház eladó, lakótelepi csere is érdekel 1., 2. em. I.ár 8 M Ft. Erd.: 06/70/3843-329 8-16 ó-ig -b-4-x-

Gyomán, Arany János u. 16. sz. alatt 4 szobás, összkomfortos családi ház eladó. I.ár 9,5 M Ft. Erd.: a helyszínen; 06/20/5266-573 -b-4-x-

Gye., Október 6. ltp. D. lsz 1. 4 szobás lakás eladó. I.ár 6 M Ft. Erd.: Hunya Elemér, 2760 Nagykáta, Somogyi B. 27. -b-4-x-

Gye., termálfürdőhöz 300 m-re belül ingyenesen felújított 3 szobás, ebédlős, kis részvel működő 2 garázsos ház eladó. I.ár 14 M Ft. Erd.: 06/30/4850-422 -b-4-x-

Gyomán, a központban 120 m²-es, 3 szobás lakás melléképülettel, garázzsal, nagy pincével eladó. I.ár 10 M Ft. Erd.: 06/20/2276-536 -b-4-x-

Kecsesgében (Sulek-kert) vízpárti telek (ol termő szilvafalakkal) eladó. I.ár 2,2 M Ft. Erd.: 66/386-191 16 óra után. -b-4-x-

Gyomán 2 szobás, összkomfortos ház lakható melléképülettel, garázzsal eladó. Lakótelepi lakáscsere is érdekel. I.ár 7,5 M Ft. Erd.: 66/386-588 -b-4-x-

Gyomán, a Hunyadi u. 59. sz. alatt 3 szobás, összkomfortos, felújított parasztház eladó. I.ár 6,7 M Ft. Erd.: 06/30/5456-981 -b-4-x-

Gyomán, a Pócos-kertben 952 m² kert olcsón eladó. Erd.: 06/30/2431-887

Endrődön, a Kenderázlató u. 5. sz. alatt 1,5 szobás központi fűtéses, fűrdőszobás parasztház + garázs eladó. I.ár 1,3 M Ft. Erd.: Erdei Eva, Gye., Bem u. 2. -b-4-x-

Gye., 2,5 szobás, komfortos lakás eladó. I.ár 8 M Ft. Erd.: 06/20/2633-635 -b-4-x-

Fye., főtúvonal mellett 2 szobás, fűrdőszobás és egyéb helyiségekből álló, melléképülettel, garázzsal családi ház eladó. I.ár 5,5 M Ft. Erd.: 06/20/5387-150; 66/285-191 -b-4-x-

Gye., Öregszőlő, Szőlőskert u. 18. sz. alatti ház beköltözhető állapotban eladó. Gazdasági épülettel, földterülettel együtt. Erd.: 280-191; 06/20/4907-557

Gye., Napkeleti u. 2 szobás, gázfűtéses családi ház (300 m²) nagy telekkel, melléképülettel eladó. I.ár 4,5 M Ft. Erd.: 66/442-858 este; 06/20/4132-770; 06/30/2307-967 -b-4-x-

Gye., Harcsás-zugban 500 n.öl szántóföld eladó. I.ár 100 E Ft. Erd.: 06/20/4132-770; 06/30/2307-967 -b-4-x-

Gyomán, a Zrínyi M. 43/1. sz. alatti bekerített építési telek fűtött kúttal eladó. I.ár 1,6 M Ft. Erd.: 06/30/3462-190 -b-4-x-

Gyomán, a Hantoskertben 420 n.öl gyümölcsöskert eladó, villany, ásvány kút van. I.ár 450 E Ft. Erd.: 66/282-376 -b-4-x-

Endrőd, Napkeleti u. 18. sz. alatt komfort nélküli parasztház sűrűsen eladó. I.ár 1,9 M Ft. Erd.: Dékány Ferencné, Gye., Ady E. 34. sz. -b-4-x-

Gye., Keselyűgősn, a hasiláshoz kb. 150 m-re 156 AK föld eladó. I.ár 4,5 M Ft. Erd.: 06/30/9374-884 -b-4-x-

Gye., Árpád u. 10. sz. alatti 3 szobás összkomfortos családi ház eladó. Erd.: 06/30/9378-321

Endrődön összkomfortos, 2 szobás, kertés ház eladó. I.ár 5,3 M Ft. Erd.: Liziczai László, Gye., Décsi u. 3. -b-4-x-

Endrőd központi részén összkomfortos, hosszú parasztház gazdasági épületekkel, garázzsal eladó. I.ár 4,6 M Ft. Erd.: 66/282-898; 06/20/2541-262 -b-4-x-

VEGYES

BAU-LUX Fürdőszoba Szalon! Mi megvalósítjuk álmai fürdőszobáit! Nézz be hozzánk, s nem bánja meg! Hol? Szarvas, Deák F. 2. sz. Tel.: 216-023

MA-ZSI Papír Iroszer továbbra is várja kedves vásárlói új helyen, megújult árúkiállással. Kossuth u. 34. sz. Tel.: 06/30/4267-121

Az új tanévben magántanári állást vállalkó általános iskolások mellé. Cél a kitünő bizonyítvány, tanulmányi versenyeken való eredményes részvétel, halékonyabb tanulási stratégiák elsajátítása. Erd.: 285-141 (18-19 óra); 06/30/8563-218

Gyomán 1 varrógép, mosógép, centrifuga eladó. Erd.: 06/30/4589-551

Női, ferítőfürdőszerű! Melegítőfűs hajvágás! Minden kedves szépülni vágyó vendéget szeretettel várók. Hol? Endrődön, a Rózsa presszó mellett. Erd.: 06/30/5219-869

Tisztelet Szülői! Személyre szabott oktatás! Korrelatálás, felzárkóztatás, magánórán, egyéni fejlesztő foglalkozások, másnapra, dolgozatokra, versenyekre való felkészítés, tantervgyspecifikus jártasságok, készségek, képességek (pl. fogalmazási tevékenység, helyesírás, szövegértés, matematikai algoritmusok elsajátítása...) fejlesztése, tehetséggondozás általános iskolásoknak. Minden felszerelés ingyen biztosított. Iskolai dolgozatlapok, versenytesztetek megrendelhető. Rövid időn belül az iskolai teljesítmény ugrásszerű javulása érhető el. Minden tanulni és tudni vágyó diákok szeretettel várók! Erd.: 285-141 (esti órákban); 06/30/8563-218, 06/70/3223-664

Pelenkázós Kisagy eladó. I.ár 5 E Ft. Erd.: 06/30/8565015 -b-4-x-

1 db agy nemültartós heverő eladó. I.ár 10 E Ft. Erd.: 66/285-932 -b-4-x-

4 db lacsó-keverék kölyökkutyát elajándékozunk. Erd.: Endrőd, Szélmalom u. 24. (Ridegváros) -b-4-x-

Színes ténymasolás, szkenelés A/4, színes lézernyomatás 120x30 cm méretig. Gye., Kossuth u. 8. Tel./fax: 386-793

Tisztelt Hirdetőnk!

A HÍRADÓBAN megjelenő magánjellegű apróhirdetését kérésére ingyenesen továbbítjuk a Dél-Alföldi megjelenésű **Magyar BAZÁR** és az **ÖRÖKSZÓ** apróhirdetés újság legközelebbi számában való megjelenítésre. A beküldendő hirdetések mellé csak annyit írjon, hogy a BAZÁRban is kérem!
Kérjük azonban ne felejtse megadni az árat (ingatlanra, egyéb eladni kívánt dolgai irányárát) **sem!** Kérjük olvasóinkat, hogy jelezzék azt is, hogy a Magyar Bazár Tas-ban hány alkalommal kívánják a megjelenését!

Gyomaendrődi Híradó szerkesztősége, Szabadság tér 1. sz. Telefon: 66/581-237, fax: 283-288
Beküldési határidő minden hó 25-e.

INGYENES CSEREBERE HIRDETÉS (APRÓHIRDETÉS)

Feladó neve:

Címe:

Cserebere (apró-) hirdetés szövege (max. 20 szó):.....

(Irányár: Ft.)

(olvasható írással!)

Veszélyes és egyéb fák kivágását, tűzifa vágását, gallyazást, kertgondozást vállalok. Hermann Mihály, 06/20/3882-263
Jó állapotban lévő, nagy merülű tölveszporos kályha eladó. I.ár 10 E Ft. Erd.: 06/30/4137-227; Gye., Rácz L. u. 6. sz. -b-4-x-

Cleansy gőztisztító és Biopton gyógyító lámpa, szinterápiával, eladó. Ar megegy. Szer. Erd.: 06/30/4850-422 -b-4-x-

Eladó: félkész faipari marógép, SKF csapágyház, hordozható kis léngpisztoly + készlet, Dremel egyenes köszörű, csavaros szorító. I.ár 3-4 E Ft. Erd.: 06/20/8056-159 -b-4-x-

Gyerek görkörü, lány jegorkocsolya, madárkalitka, cipők, csizmak, dzseki, papucskok, farmernadrág eladó. Erd.: Borgulya Andrásné, Gye., Kálvin u. 36.

Gyomai köztemetőben a ravatalozó mögött a sorban kertes sírhely emlékművel átadó. Erd.: 282-925

Gyermekek kisagy, palackos gázlúzhely és Siesta gázmelegítő eladó. I.ár 5-10 E Ft. Erd.: 282-253 -b-4-x-

4 db kiskutya sűrűsen eladó. Darabonként is elvihető. Ar 1000 Ft/db. Erd.: 06/30/5596-327 -b-4-x-

Hastánc alaptréningek szerda-péntek 19 óra a Sítueitben kezdődnek, haladóknak, hastáncosoknak és aerobikosoknak egyaránt! Erd.: 06/20/4898-867

Használatcikk kaphatók: hűtő, fagyaszto, kancár, robozó, kályha, betonkeverő, lélekfűrés stb. Erd.: Kórgát u. 25.; 282-366; 06/30/9781-803; 06/30/4873-964

3 db lacsó-keverék kölyökkutyát elajándékozunk. Erd.: 284-463

Veszélyes fák kivágása, gallyazása, tűzifa felvágása elérhető áron. Erd.: 06/70/2830-347

22-es elektromos hűsardáló kölcsönözhető vagy eladó. Erd.: 06/20/5478-606

1 db agy nemültartós, rugós heverő eladó.

I.ár 10 E Ft. Erd.: 66/285-932; 06/70/2718-146 -b-4-x-

Bálás szalma, kisméretű tégla, 4 táblás fogasbarona, 1 fázisú villanymotor, szilárd tüzelésű Duka kazán, öntözőcsövek eladó. Erd.: Móra F. 20.; 06/30/4317-229

Kertek, udvarok szántása, marása, egyengetése. Erd.: 386-053

Bontásból eladó ajtó, ablak. Ar megegy. szer. Erd.: 06/30/6886-803 -b-4-x-

KIADÓ

Kossuth u. 8. sz. alatt felújított helyiségek vállalkozások számára kiadó. Erd.: 06/30/5253-367

Üzlethelyiség és raktárhelyiség kiadó Gye., Endrőd u. 9. sz. alatt I.ár 20 E Ft. Erd.: 66/386-554 -b-4-x-

Gye., Október 6. ltp.-en 2 szobás, bútorozott lakás hosszú távra albérletbe kiadó. Erd.: 06/30/3467-885 -b-4-x-

MUNKAHÉLY

30 éves, kereskedelmi eladói végzettséggel bármilyen munkát vállalna egy megbízható nő (8-16-ig). Erd.: 06/20/4368-840

JARMŰ

6 éves fehér Suzuki 1300-as kevés km-el, vonóhoroggal és utánfutó eladó. I.ár 900 E és 120 E Ft. Erd.: 66/284-196 -b-4-x-

TS 125-ös MZ molokerekőpár eladó 7 hónapos műszakkal. I.ár 80 E Ft. Erd.: 06/30/9374-884 -b-4-x-

Vágó birkák eladók!



Érdeklődni egész nap lehet a

06/30/4067-752-es telefonszámon.

Lakás és nyaraló eladó!

Gye., Ifjúsági ltp.-en lakás (8,7 M Ft) és igényesen kialakított Sóczó-zugi nyaraló (9,5 M Ft) együtt vagy külön-külön eladó, illetve értékegyeztetéssel családi házra cserélhető.

Érd.: egész nap a 06/20/3974-122-es telefonszámon lehet. -b-4-x-

Üzlethelyiségek kiadók! Gyomaendrőd, Kossuth u.

18. sz. alatt. Tel.: 06/30/9580-478, 06/30/9580-479

Elvira varroda Gyomaendrőd, Kossuth u. 18. alatt

Varrodában vállalom: **női felsőruházat** hozott anyagból, gyermek mérettől a női extra méretig egyedi méret szerint felsőruházati termékek készítését. Szoknyák, blúzok, nadrágok, alkalmi ruhák, kosztümök, alkalmi és táncruhák készítését is.

Nyitva tartás: a hét minden napján 8-17 óráig.

Gyors határidő, kedvező árak. Telefon: 06/30/5393/348

Anikó ruházat

Átalakult (!) lakástextil, méteráru üzletté!

Gyomaendrőd, Apponyi u. 17/1.

Nyitva tartás: hétfő-péntek: 9-12-ig, 14-17-ig,

Szombat szünet!



**Körösi Weekend Horgász-,
hobby-, kempingszaküzlet**

**KÖRÖSI
WEEKEND**

**HORGÁSZFELSZERELÉSEK
széles márkakínálat,
szakszerű kiszolgálás, horgászengedélyek,**

ÁLLATELEDEL

Vasutas és Tempó Egészségpénztár beváltóhely

Endrőd, Hídfő út 12. Tel.: 06/70/2610-472

Nyitva: 8-17 óráig, szombat, vasárnap 8-12-ig



YIN-YANG Egészségügyi Központ

Magyar-Kínai Hagyományos Orvoslás és

Gyógyszerészeti Tudományos Egyesület

Hagyományos kínai orvoslás

Szolgáltatásaim, tanítók: kínai egészségmasszázs, akupresszúra • Svédmasszázs, frissítés • Hölgyeknek speciális fogyaszto program • Dohányzástól való leszoktatás megkönnyítése • Kínai hagyományos természetgyógyászat • Akupunktúra (tűszúrás, akupresszúra, moxibuszcio, köpölyözés), belgyógyászati, nőgyógyászati, gyermek- és benulásos betegségek természetes gyógyítása • Fejfájás, csigolyasérülés, nyak- és derék, kar- és lábfájás gyógyítása • Depressziós, stresszes tünetek enyhítése, idegrendszeri problémák gyógyítása

Tegyen egy próbát dr. Wang rendelőjében!

Vizsgálta meg magát, és kezeltesse idejében problémáit!

Betegségmegelőzés egészségesek számára!

王育才

DR. WANG YU CAI

a Magyar-Kínai Hagyományos Kínai Orvoslás és Gyógyszerészeti Tudományos Egyesület elnökhelyettese

Békéscsaba, Szent István tér 9. sz. fsz. 10. Tel.: 06/30/4506-070

Yin-Yang Stúdió

**INTER
NYELVSTÚDIÓ**

**Angolul, franciául,
németül, olaszul
szeretne tanulni?**

INDULÓ NYELVTANFOLYAMOK

kezdőtől az alapfokú nyelvvizsgáig 260 óra
alapfokútól a középfokú nyelvvizsgáig 260 óra
diákok részére érettségi felkészítő és felzárkóztató

A tanfolyamok időtartama szakaszonként:

kezdő, újrakezdő tanfolyam	100 óra
nyelvvizsga előkészítő	100 óra
haladó	60 óra
nyelvvizsga tréning	40 óra
próba-tanfolyam	30 óra

- 6-10 lős csoportok
- vizsgacélú nyelvoktatás
- kezdő, újrakezdő, haladó szinten
- egyéni segítség
- beiratkozás szeptemberben, januárban, májusban

Tanfolyamok helye: Kossuth u. 18. a KNER Múzeum mellett.

Jelentkezni lehet: Farkas Margit és Róza Vendel tanároknál

Tel.: 66/282-686; 20/468-4876, 20/914-2122

e-mailben: vendel@anet.hu, margit@anet.hu, vendel@internet-X.hu

Egyéb szolgáltatásaink: nyelvvizsgákkal kapcsolatos információ (TELC, ÖSD, ITK Origo) próbavizsga, szintfelmérés

Személyes ügyfélszolgálat: minden kedden 14-18 óráig Kossuth u. 18



RÓZA VENDEL

Gyomaendrőd, Hársfa u. 8/1.

Tel./fax/ü. rögz.: 66/282-686,

tel.: 06/20/9142-122 • 20/4684-876

E-mail: vendel@anet.hu

Nyilvántartási szám: 06-0077-02



XIII. RUMBA BÁL

**A Rumba Táncklub és
a Társastánc Alapítvány**

2006. november 25-én
19 órai kezdettel

TÁNCESTÉLYT

rendez a
**Katona József
Művelődési Házban**

Az estély műsorában fellépnek
a klub kezdő és haladó táncosai

Vendéglátás: Dreher Étterem

Zene: Budai Duó (Békes)

Belépő: 2.000.- Ft/fő

Jegyvásárlás:

Katona József

Művelődési Ház

Telefon:

66-283-524



www.rumbatse.hu - rumbatse@freeweb.hu

GYOMASZOLG IPARI PARK KFT.

Gyomaendrőd, Ipartelep u. 2. Tel.: 386-233, fax: 386-269
 Állunk a lakosság és a közületek rendelkezésére az alábbiakkal:



- ipari park menedzsment
- magas- és mélyépítő-ipari kivitelezés és szolgáltatás
- szemétszállítás
- szállítás, gépbérlet
- betonértékesítés, helyszínre történő kiszállítás
- teljes körű temetkezési szolgáltatás

RÉGI BÚTORT, ANTIK BÚTORT VÁSÁROLOK

Gyomaendrőd, Bocskai u. 59.

Telefon: 06/30/9533-594

REÁLIS ÁRON VESZEK

- boltberendezést • hagyatékot, régiségeket, ócskaságokat • régi stílbútorokat • parasztbútor (szekrény, asztal, kaszli, sublót, falitka, konyhaszekrény, láda, szék, tükör és tükörasztal, kredenc)

Fizetés azonnal, készpénzzel!

Bárkai Zsolt, Gyomaendrőd, Bocskai u. 59.

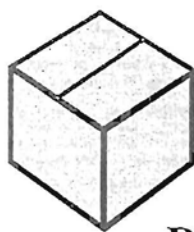


**Fém csarnokok,
magtárak
tervezését,
kivitelezését vál-
laljuk!**

06/20/9527-636

FAHULLADÉK, FENYŐ TŰZIFA ELADÓ!

Érd.: 06/30/3233-364



PAPÍRDOBOZ

Stancolt és hagyományos
PAPÍRDOBOZ gyártása
STANCFORMA KÉSZÍTÉS

RÓZA KFT.

5500 GYOMAENDRŐD, Ipartelep u. 1/1.
 Tel./fax: 66/282-095, 06/20/9142-122
 E-mail: vendel@anet.hu

Gabonamoly-, zsizsigázosítás MAGTÁRFERTŐTLENÍTÉS csótány-, hangyairtás

Petrovszki, 66/386-203, 06/30/3615-162



AUTÓSISKOLA • Gyomaendrőd, Hősök útja 33.
Gyomaendrői Autósiskola
az alábbi időpontban és kategóriákban
tanfolyamot indít

Gyomán: 2006. november 14-én, 17 órakor
Endrődön: 2006. november 14-én, 17 órakor
 (Déryné Művelődési Otthon)

**Személygépkocsi,
motorkerékpár,
segédmotoros kerékpár**



Jelentkezni:

Gyomaendrőd, Kossuth u. 18. Telefon: 66/285-556, 06/30/4025-878
 Foglalkozások: kedd, csütörtök 17-20 óráig

Ügyfélfogadás: hétfő, szerda, 17-18 óráig Gyomaendrőd, Kossuth u. 18.

Hidegburkolást vállalom

Havelda János 06/20/5401-300, 66/283-587

**BELSŐÉPÍTÉSZET
SZÁRÁZÉPÍTÉS
GELLAI
GYOMAENDRŐD
06-30/3326-075**



KIVITELEZÉS – HŐSZIGETELÉS
 – GIPSZKARTON SZERELÉS, ZSINDELYEZÉS
 Kazettás és gipszkarton álmennyezetek • gipszkarton válaszfalak, burkolatok • Gipszkarton: 9,5 mm: 1030 Ft/tábla
 12,5 mm: 1070 Ft/tábla, impregnált 12,5 mm: 1728 Ft/tábla
 • Estrich beton 624 Ft/40 kg, hőszigetelő rendszer
 1620 Ft/m²-től, ISOVER 10 cm hősziget. 5265 Ft/tek.,
 tetőfóliák, faanyagok, Frühwald térkövek!
 PROKONCEPT energiatakarékos építési rendszer,
 50-70%-kal kevesebb fűtési költség!
 Gyomaendrőd, Hősök útja 51.
 Tel.: 66/282-440; 30/3326-075; 30/4880-326
 Nyitva tartás: hétköznap 7-17, szombaton 7-12 óráig

SILUETT FITNESS CLUB

FÉRFI- ÉS KÜLÖN NŐI BODYTEREM, SZAUNA,
INFRA-SZAUNA, SZOLÁRIUM, MASSZÁZS!
 Női torna – stepaerobic – aerobic

A novemberben váltott bérletek sorsoláson vesznek részt!

Bérletek, napijegyek, teremigény-bejelentés:
 66/285-840; 06/30/6278-234

Nyitva tartás: H.-P.: 8-21-ig, Szo., Vas.: 14-21-ig.
 Várja vendégeit a **Mester kávézó** és falatozó a KNER téren!

Gépjármű-tulajdonosok, figyeltem!

Vállalkozásom keretén belül:

Gyári, új gumiabroncsok árusítása személy-, teher-, mg.-i gépjárművekhez, valamint targoncához.

Továbbá vállalom:

Személy-, teher-, mg.-i gépjármű és targonca gumiköpeny szerelését, javítását, centírozását



Érdeklődni:

Katona György gumijavító

5500 Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 107.

Tel.: 66/285-127 Nyitva: H-P: 8-17-ig, Szo.: 8-12-ig.

GYOMAENDRŐDI BÚTORBOLTKisréti utca 36. szám
(volt Tejcarnokkal szemben)

AKCIÓS KONYHÁK: 49 900 Ft-64 000 Ft-ig

1,6-1,8-as FRANCIAÁGYAK 27 000 Ft-tól

3+2+1 ÜLŐGARNITÚRÁK 108 000 Ft-tól

További kínálatunk:

- szekrény sorok
- ülőgarnitúrák: 3+2+1; 3+1+1
- franciaágyak, heverők
- étkezőgarnitúrák
- széles választékban kiegészítő kisbútorok

**KÉT BANK KEDVEZŐ HITELEI!
ÜGYINTÉZÉS A HELYSZÍNEEN**Nyitva tartás: hétfőtől péntekig: 9-17 óráig,
szombaton: 9-12-óráig • telefon: 66/282-068**DINYA IMRE**

5500 Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 98.

Telefon: 06-66/282-802, 06/30/6384-690, 06/30/6388-953

• Fürdőszobáját felújítja?

FIGYELMÉBE AJÁNLOM:

csaptelepek, német piacvezető KERMI radiátorok, Dunaferr radiátorok, ötrétegű csövek, idomok, boilerok, kazánok, fürdőkádadak, zuhanykabinok kaphatók.

Ajánlatunk:idomvasak, kerítésanyagok
STIHL láncfűrészek és tartozékaik
OTP áruvásárlási hitelakció!
Ügyintézés a helyszínen!**TÜZÉP-TELEP**Gyomaendrődön, az endrői vásártéren
építő anyagok gyári áron
oltott mész • orosz szén, AKÁC tűzifa
Értékhár felett kedvezményes házhozszállítás
Tüzelőutalványok beváltása!

Telefon: 06/30/3343-791, 06/30/6318-071, 66/284-812 este

LÁTSZERÉSZ ÜZLET

GYOMAENDRŐD, HŐSÖK ÚTJA 53. TELEFON: 284-255

INGYENES KOMPUTERES SZEMVIZSGÁLAT

H.-K.-P.-Szo. délelőtt

SZTK-VÉNYEK BEVÁLTÁSA • SZEMÜVEGÉK KÉSZÍTÉSE, JAVÍTÁSA •

Optikai cikkek, napszemüvegek

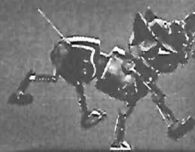
NAGY VÁLASZTÉKBAN KAPHATÓK

GYORS ÉS PONTOS KISZÓLGÁLÁSSAL VÁRJUK KEDVES VÁSÁRLÓINKAT!

Tisztelettel: *Szarka Csilla* LÁTSZERÉSZMESTER**Sándor Service Kft.**Vegyes átlagfogyasztás: 4,4-7,4 l/100 km. CO₂-kibocsátás: 116-179 g/km. Az ajánlat 2006. okt. 1-től dec. 31-ig tart. * A hirdottt úr nem tartalmazza az automata fényzőrókkal, amelyek Ghia felzereltség esetén opcióként rendelhetők. A részletekért érdeklődjön nálunk kereskedésünkben. A képen látható autó illesztővel.Intelligens **FordFiesta** automata fényzőrókkal*

FordFiesta akár 2 199 000 Ft-tól*

Buta Robokuty... anélkül



Az okos Fiesta nem ijed meg a sötétől. Ha a fényviszonyok úgy kívánják, azonnal bekapcsolja a fényzőrókat és megvilágítja az utat. A Buta Robokuty viszont mindennek nekimegy. Ha értelmes társra vágyasz, válaszd inkább az Intelligens Fiestát automata fényzőrókkal és sok más okossággal.

FordFiesta

Feel the difference

**Sándor Service Kft.**

5310 Kisújszállás, Deák F. u. 69-75.

Tel.: 59/321-134, fax: 59/322-300

e-mail: fsandor@mail.externet.hu

honlap: www.fordsandorservice.hu

Mindén szombaton és vasárnap 8-12-ig nyitva!

A fantasztikus új Corsa.

Igen, az új Corsa megérkezett!

Ismerkedjen meg vele személyesen is!

Corsa D már 23.658 Ft/hó-tól

Classic II. már 26.857 Ft/hó-tól

Astra H már 34.087 Ft/hó-tól

Fogyasztás (kombinált): 4,6-6,9 l/km, CO₂- kibocsátás: 124-166 g/km.

*5 csillagos minősítés a felnőtt utasvédelem terén, 6 légszákkal felszerelt modellek esetén.

Szervizünk vállalja:

- Az Opel gépjárművek teljes körű szervizelését, javítását.
- rövid határidőre vállaljuk sérült, karambolos autók javítását.
- Allianz Hungária helyszíni kárügyintézés.
- Bármilyen típusú jármű garancián túli szervizelését, klíma javítását.
- Folyamatos olajcsere akció! Pl.: Opel, VW 8000 forinttól (4 l olaj + szűrő)

Az Ön Opel-partnere:

OP-L MEZŐTÚR Kft. 5400 Mezőtúr, Puskin út 79.

Tel: 56/350-424, Fax: 56/351-180 Nyitva: H-P: 8-17-ig, Szo: 9-12-ig
e-mail: opelmezo@opelmezo.axelero.net www.opelmezotur.hu

UPC Direct

AKCIO!

BELÉPÉSI DÍJ

CSAK 5000 Ft

Családi csomag - Plusz csomag

Sport csomag együtt

4990 forint havidíjért!

Továbbá akciós lehetőség

2 beltéri egység igénylésére!

Akciós feltételek szerint - További részletek üzletünkben

Telex Távközléstechnika

Békéscsaba Gyóni G u. 6. Tel.: 66/442-755

Gyomaendrődi szerelőnk: 20/9-266-853

TAPÉTA, FESTÉK ÉS AJÁNDÉKSZALON

5500 Gyomaendrőd, Kossuth u. 45.

TAPÉTÁK:

10% engedménnyel
kaphatók!

november 1-jétől november 30-ig

Nyitva tartás

H-P: 8-12-ig; 13-17-ig, SZO: 8-12-ig

Tel./fax: 66/386-553; mobil: 06/70/5037-612



T É L I kabátok, ruhák vására!

Géprongy kapható!

Nyitva tartás:

hétfő: 8-17-ig, keddtől péntekig: 8.30-17-ig,
szombaton: 8-12-ig

GYOMAENDRŐD
Bajcsy-Zs. út 63.



EURONICS
MŰSZAKI ÁRUHÁZLÁNC



BLACK RED WHITE □

NOVEMBERI AKCIÓINK!!!

A KÖRÖS ÜZLETHÁZ november 21-én ünnepli 1 éves születésnapját!

Vásárlóinkat állófogadással és kisebb ajándékokkal várjuk!

Aki aznap vásárol, sorsjegyet kap, melyet 19 órakor sorsolunk ki. DÍJ: 1 db ÖTVENEZER forintos vásárlási utalvány!

November elején megnyitjuk **TAPÉTA ÉS CSILLÁR** osztályunkat! **NYITÁSI AKCIÓ!!!**

November 21-től HOSSZABBÍTOTT nyitva tartással várjuk kedves Vásárlóinkat!

Hétköznap: 9–19 óráig, szombaton: 9–16 óráig, vasárnap: 9–13 óráig!!!

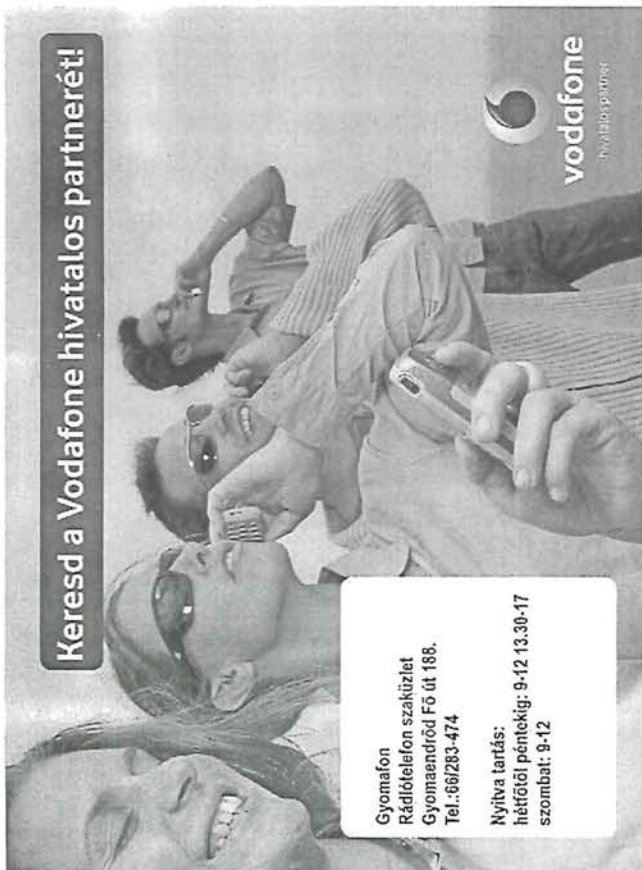
EURONICS: számítógépek, Notebook-ok SULINET kedvezménnyel MÁR CSAK december 31-ig!

Hitelajánlatunk: vásároljon most, fizessen 3 hónap múlva!!!

Áruházunk: **Gyomaendrőd, Mirhóháti u. 33. sz. alatt (a volt Lakatos-nyomda épületében) található!**

Telefon: 66/285-559

Keressd a Vodafone hivatalos partnerét!



Gyomaendrőd
Rádiótelefon szaküzlet
Gyomaendrőd Fő út 188.
Tel.: 66/283-474

Nyitva tartás:
hétfőtől péntekig: 9-12 13.30-17
szombat: 9-12



Pezsdítő ajánlatok!

„BASIC” masszázskádak (150x70, 160x70, 170x70) 117 900 Ft-tól
(2+4 db mikrofúvóka, pneumatikus vezérlés, automata le-, túlfolyó)

Hidromasszázs zuhanykabinok 89 900 Ft-tól (90x90 cm-es fémmerevítéses akril üvegszálerősítésű, negyedköríves tálcával, szifonnal és leeresztővel)

Digitális vezérlésű hidromasszázs kabin 129 900 Ft-tól
(biztonsági üveges, belső világítás, trópusi zuhany, 12 db jet, telefon, rádió)

Beltéri padlólapok 1290 Ft/m²-től

Fürdőszobabútorok többféle méretben 29 900 Ft-tól

- penészedésgátló, vízlepergető, gyorskötésű flexibilis fugázóanyagok
- ragasztók (kül- és beltéri)
- mediterrán díszítő kövek 2790 Ft/m²-től

Csillárookra és lakásvilágítási termékekre további AKCIÓK!

Elektromos kávéfőzők 9900 Ft HELYETT 6900 Ft (csak fekete színben) a készlet erejéig!

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 8–17.30, szombaton 8–12 óráig

Tel.: 66/284-528; 06/20/9667-647